الكتب التي صادرتها محاكم التفتيش في أوروبا (385-1834م):

دراسة تاريخية ببليومترية

اعداد

د. محمد خميس السيد الحباطي مدرس علم المكتبات والمعلومات

كلية الآداب - جامعة الوادي الجديد

Mohamedkhamees201590@gmail.com

ملخص

دراسة تهدف إلى تناول الكتب التي صادرتها محاكم التفتيش في أوروبا، وذلك بالاعتماد على المنهج التاريخي، للوقوف على أثر النهضة الفكرية على الكنيسة في أوروبا، فضلاً عن؛ تناول محاكم التفتيش من حيث مفهومها، ونشأتها، وتشكيلها، وأماكن انتشارها، وكذلك استخدام منهج البحث الببليوجرافي الببليومتري للوقوف على السمات العامة للكتب التي صادرتها محاكم التفتيش في أوروبا، فضلاً عن تحديد دور محاكم التفتيش في الرقابة على الإنتاج الفكري، وكذلك التعرف على قوائم الكتب الممنوعة، والمصير الذي آلت إليه محاكم التفتيش، وأشارت النتائج إلى أن محاكم التفتيش شلت الحركة العلمية للأمة بأكملها، كما بلغت الكتب التي صادرتها محاكم التفتيش (209) كتابا لــ (137) مؤلفا خلال الفترة من القرن الثاني عشر حتى القرن العشرين الميلادي في موضوعات متعددة شملت: كتابات دينية وكتب تخدش الحياء العام، وكتابات سياسية تركز على الحريات، وكتابات فلسفية، وكتابات أدبية وفنية كالشعر والموسيقي والروايات والمسرحيات، فضلاً عن انتشار محاكم التفتيش في أماكن متعددة في أوروبا مثل: إسبانيا 1478، وفرنسا 1329، والبرتغال 1547، وفي إيطاليا في أواخر القرن السادس عشر الميلادي في مدن أكويليا ونابولي والبندقية، وكذلك في الأندلس بداية من 1501م عند صدور المرسوم الصادر بحرق جميع الكتب الاسلامية.

الكلمات المفتاحية:

تاريخ الكتب والمكتبات- الببليوجرافيا- قوائم الكتب- الرقابة على الإنتاج الفكرى- تاريخ أوروبا-محاكم النفتيش- الاضطهاد في أوروبا.

أولاً: الإطار المنهجي للدراسة:

تمهيد:

إن الذين يقرأون التاريخ ولا يتعلمون منه أناس فقدوا الإحساس بالحياة وقيمتها، وإنهم اختاروا البعد هربًا من محاسبة النفس أو صحوة الضمير والحس، فتاريخ الأمم يشير إلى انقسام حركة التاريخ اعتمادًا على الفكر والعلم بين فترتين متعاقبتين دائمًا، أولهما تقدم وازدهار، وثانيهما انحسار وانكسار، وقد مرت أوروبا بهاتين الفترتين كما مرت بها العديد من الأمم.

فأمًا عن عصر النهضة الأوروبية فيمكن القول بأنه عبارة عن فترة من الفترات التي مرت بها الحضارة الأوروبية بعد انتهاء العصور الوسطي^(۱)، وكان من أبرز مظاهر ها الثورة الفكرية التي تُعد مظهرًا أساسيًا من مظاهر النهضة الأوروبية، وهي ثورة داخلية اهتمت بإحياء التراث ليتلاءم مع العصر الجديد، فقد كانت الثورة الفكرية عبارة عن ثورة داخلية رجعية عائدة في أساسها إلى القديم الوثني، والمسيحية الجبرية، وقد نجمت عن النهضة ثورة فكرية يتفرع منها خطان متوازيات يسيران باتجاه واحد، أحدهما: يهتم بالإنسان وحقيقته ويتعرف عليها، فيما يعتني الآخر بالدين المسيحي ويهدف إلى إعادته إلى أصله دون تحريف (۱).

فضلاً عن الثورة الدينية التي عمدت إلى إفساح المجال وفتح الطريق أمام الثورة الفكرية، حيث إنها أكدت حرية الاعتقاد وفصلت الدين عن السلطة، وكذلك الثورة الأخلاقية التي تعد تابعًا للثورة الدينية، حيث إن الثورة الدينية أدت إلى تغيير كبير في القواعد الأخلاقية التي يسير عليها الأفراد في المجتمع، كما ظهر العديد من المصلحين الذي عمدوا إلى تبديل قواعد الأخلاق كما يحلو لهم، ومنهم "لوثر" الذي ساوى بين الإيمان والفضيلة (آ)، ومن هنا يمكن القول بأن التطور والنهوض الأوروبي لم يكن وليد الصدفة، إنما بكل تأكيد كانت هناك عوامل لقيام هذه النهضة الأوروبية، والذي تمثل في عدة عوامل منها حركة إحياء الدراسات القديمة، وظهور الطباعة، وظهور اللغات القومية، والنهضة الفنية (أ).

ورغم هذا التطور الذى شهدته أوروبا في كافة النواحي العلمية والفنية والأدبية، إلا أن ذلك انعكس سلبًا على الكنيسة، حيث أدى ذلك إلى انسلاخ بلدان أوروبا عن الكنيسة الكاثوليكية، الأمر الذي جعل الكنيسة تتخذ العديد من الإجراءات المعادية ضد الأفراد والمواطنين فأنشأت ما يسمى بمحاكم التفتيش كأداة قمع لكل من يخالف فكر الكنيسة، وأخذت هذه المحاكم تفرض سيطرتها على كل شيء حتى طالت الكتب التي تمثل أداة التأريخ الحية والناطقة للأحداث السائدة والمعاصرة؛ لذا دعت الحاجة إلى تناول الكتب التي صادرتها محاكم التفتيش في أوروبا، حيث تعنى هذه الدراسة تناول تاريخ الكتاب وتطوره في الزمان والمكان لرسم الصورة العامة لهذا التطور، وهو ما يمكن تسميته بالدراسة الببليو تاريخية، التي تجمع بين تاريخ الكتاب وخصائصه الببليوجرافية الببليومترية.

مشكلة الدراسة:

لقد كان رصيد الحياة الفكرية في أوروبا محورًا للعديد من الدراسات التاريخية، إلا أننا على صعيد تخصص المكتبات والمعلومات لم ننظر في هذا الأمر نظرة متأنية اعتمادًا على أهم شاهد من شواهد التاريخ وهو "الكتاب" الذي يُكتب بمصاحبة الحدث لا لرصده والتأريخ له بصورة مباشرة، وإنما يُنتج ويُولد بصورة طبيعية خارجًا من رحم الأحداث وشاهدًا عليها، مما دعا الباحث إلى ضرورة القيام برصد الكتب التي صادرتها محاكم التفتيش في أوروبا، للوقوف على مدى محاربة الفكر الكنسي في أوروبا للفكر الإنساني ومحاربة العلم وهدمه من خلال محاكم التفتيش.

أهمية الدراسة ومبررات اختيارها:

يمثل الكتاب أداة تأريخ حية وناطقة للأحداث السائدة والمعاصرة في أمة من الأمم وقت ظهوره، كونه رسالة فكرية تُسجل على وسيط خارجي قابل للتداول والتناول بين الناس برمز معين يعالج مادة علمية في أي موضوع من موضوعات المعرفة البشرية، فالكتاب في أوروبا عبر عن فكر وثقافة المجتمع الأوروبي، وكان أداة مهمة في نشر ألوان المعرفة والثقافة بين الأوربيين.

أما دوافع هذه الدراسة ومبررات اختيارها فيمكن إجمالها في النقاط التالية:-

- ١- إن بحث مكانة العلم وحرية الفكر والإبداع في أوروبا لم تمتد إليه يد البحث والتنقيب فيما وصلت إليه يد الباحث من مصادر، حيث وجد الباحث ندرة بل انعدام الدراسات التي تتناول الكتب التي صادرتها محاكم التفتيش في أوروبا.
- ٢- يتعجب الباحث من كثرة الدراسات التي كتبت عن تاريخ الكتب والمكتبات في الأندلس، ومصر، والشام، والعراق، وشبه الجزيرة العربية ما بين كتب ودراسات ومقالات ورسائل جامعية ومؤتمرات وندوات، في حين لم يجد الباحث أية إشارة إلى الكتب التي صادرتها محاكم التفتيش في أوروبا اللهم إلا سطورًا في أحد كتب الدكتور شعبان خليفه رحمه الله- وأيضًا دراسة دكتور أمجد حجازي التي تناول فيها الحياة الفكرية في العالمين الإسلامي والمسيحي في القرن السادس عشر.

٣- كشف الغبار عن موقف الغرب الأوروبي تجاه حرية الفكر والإبداع، مما دفعه إلى محاربة هذا
 الفكر والمحاولة لطمس كل ما يخالف معتقدات وفكر الكنيسة.

أهداف الدراسة:

تهدف هذه الدراسة إلى تحقيق هدف عام هو دراسة " الكتب التي صادرتها محاكم التفتيش في أوروبا: دراسة ببليو تاريخية، ويخرج من هذا الهدف عدة أهداف فرعية تتمثل في الآتي:-

- ١- التعرف على محاكم التفتيش في أوروبا من حيث مفهومها، وأسباب نشأتها، وتشكيلها، وأماكن انتشارها.
 - ٢- تحديد دور محاكم التفتيش في الرقابة على الإنتاج الفكري في أوروبا.
 - ٣- استنباط السمات العامة للكتب التي صادرتها محاكم التفتيش في أوروبا.
 - ٤- التعرف على قوائم الكتب الممنوعة وأوامر حرقها وإبادتها.
 - ٥- التعرف على مصير محاكم التفتيش في أوروبا.

تساؤلات الدراسة:

تترجم أهداف الدراسة في مجموعة من التساؤلات، المتمثلة في الآتي:-

- ١- ما المقصود بمحاكم التفتيش في أوروبا؟ وما أسباب نشأتها؟ وكيف تشكلت؟ وما أماكن انتشارها؟.
 - ٢- كيف فرضت محاكم التفتيش رقابتها على الإنتاج الفكري في أوروبا؟.
 - ٣- ما السمات العامة للكتب التي صادرتها محاكم التفتيش في أوروبا؟.
 - ٤- ما أبرز قوائم الكتب الممنوعة وأوامر حرقها وإبادتها؟.
 - ٥- ما المصير الذي آلت إليه محاكم التفتيش في أوروبا؟.

٦- حدود الدراسة ومجالها:

تتمثل حُدُود الدِراسة في مجموعة حدود وهي:-

- ١- الحُدُود الموضوعية: دراسة الكتب التي صادرتها محاكم التفتيش في أوروبا، وما يتعلق بها من حيث تناول اتجاهاتها العددية والزمنية والمكانية.
 - ٢- الحُدُود النوعية: تغطى الدراسة الكتب فقط.
- ٣- الحُدُود الزمنية: تلتزم الدراسة بحدود زمنية ترجع إلى جذور اضطهاد الفكر المخالف لعقيدة الكنيسة الكاثوليكية التي ترجع إلى القرن الرابع، ففي سنة 385م قبض الامبراطور "ماكسيموس" على المفكر الإسباني "بربسيليان " وأدين بسبب آرائه وأعدم حرقًا مع عدد من أتباعه، حتى تاريخ إلغاء محاكم التفتيش نهائيًا عام 1834م، وهي فترة كافية لدراسة الظاهرة من مختلف جوانبها.

منهج الدراسة وأدوات جمع البيانات:

إن بِنْيَة هذا البحث ومجاله فرضت اتباع أكثر من مَنهَج، حيث اتبعت الدِراسة " المنهج التاريخي" في دِراسة أثر النهضة الفكرية على الكنيسة في أوروبا، وتناول نشأة وتطور محاكم التفتيش، ولمَّا كان

المنهج التاريخي يتوزع بين أسلوبين "أسلوب التسجيل، وأسلوب التأويل" كما يذهب "لانجلوا ووسينوبوس" فلم يتم الأكتفاء بتسجيل الظاهرة بل قمت بتحليل أسبابها والتعرف عليها.

إضافةً إلى الاعتماد على " منهج البحث الببليوجرافي الببليومترى" حيث قام الباحث بإعداد قائمة ببليوجرافية حصرية بالكتب التي صادرتها محاكم التفتيش في أوروبا- وفقًا لما وصلت إليه يد الباحث من مصادر- والاعتماد على هذه القائمة في إعداد الاحصائيات اللازمة ومن ثم استخراج مؤشرات السمات العامة للكتب التي صادرتها محاكم التفتيش.

وقد تم الاعتماد على أسلوب APA في صياغة الاستشهادات المرجعية .

أما أدوات جمع البيانات فقد تم الاعتماد على عدة أدوات تتمثل في الآتي:-

١- الإنتاجُ الفكري:-

اعتمد الباحث في ذلك على الكتب والأبحاث والدِراسات والرسائل العلمية التي تناولت تاريخ أوروبا منذ القرن الرابع الميلادي مرورًا بعصر النهضة (ق٢١٥٥م)، حتى عصر الحريات (ق٢٩م) وتناول الحياة الفكرية ومحاكم التفتيش بها؛ لجمع مادته العلمية.

٢- القائمة الببليوجرافية:-

هي قَائمة حَصْر شاملة قام الباحث من خلالها بحصر شامل للكتب التي صادرتها محاكم التفتيش-وفق ما توافر لديه من أدوات- حيث اعتمد الباحث في سبيل هذا الحَصْر على عددٍ من المواقع الإلكترونية المتخصصة في مجال التاريخ، فضلاً عن البحث في قواعد البيانات العالمية المتاحة من خلال بنك المعرفة المصري، وقاعدة بيانات محرك البحث Google Scholar، وأدلة ومحركات البحث Yahoo-Google، وقام عن طريق ذلك بإعداد القائمة التي اعتمدت عليها الدراسة.

مراجعة الإنتاج الفكري:

بناءً على البحث الذي تم في دليل الإنتاج الفكري العربي في مجال المكتبات والمعلومات في سنواته المختلفة، والأطروحات المجازة والمسجلة في الجامعات المصرية، وفى قواعد البيانات المتخصصة في مجال المكتبات، وبنك المعرفة المصري، هذا بالإضافة إلى مجموعة من مصادر المعلومات الأخرى التي تم الاعتماد عليها في حصر الإنتاج الفكري السابق سواء باللغة العربية أو الأجنبية، والمتمثل في الآتي:

١- الدراسات العربية:

استخدم الباحث مجموعة من المصطلحات في عملية البحث عن الدراسات العربية، ولم يتم العثور على أي دِراسة تناولت هذا الموضوع، علمًا بأن هناك عددًا من الدّراسات التاريخية الصادرة في هذا المجال، والتي يتم ترتيبها من الأقدم إلى الأحدث كالأتي:-

مقبل، رضا سعيد (٢٠٠١). تاريخ المكتبات الإسلامية في الأندلس/ إشراف شعبان خليفة أطروحة (ماجستير). جامعة المنوفية: كلية الآداب قسم المكتبات والمعلومات.

تهدف هذه الدراسة إلى تناول الحركة الفكرية في الأندلس مبرزاً تأثير الوراقة في النشاط العلمي في الأندلس، حيث تناول الباحث المكتبات الأندلسية من حيث النشأة والأنواع، ثم تناول إدارة المكتبات ومواردها المادية والبشرية من مبنى وتجهيزات وميزانية والعاملون والمجموعات المكتبية، فضلاً عن تناول النظم والإجراءات الفنية التي تتم داخل المكتبات، وكذلك تناول الخدمات في المكتبات الأندلسية مع توضيح الدور العلمي الذي قامت به المكتبات الأندلسية في المجتمع الأندلسي.

- النجار، رضا محمد (مايو ۲۰۰۸م). تاريخ المكتبات في البوسنة والهرسك. مصر- مجلة دراسات عربية في المكتبات وعلم المعلومات، مج ۲۱،۱۳ ملي عربية في المحلومات، مج ۲۱،۱۳ ملي عربية في المعلومات، مج ۲۱،۱۳ ملي عربية في المعلومات، مج ۲۱،۱۳ ملي عربية في المعلومات، معلومات، معلوما

تهدف هذه الدراسة إلى التعرف على تاريخ المكتبات في البوسنة والهرسك، وكذلك معرفة أنواعها مع تفصيل الحديث عن مكتبة الغازي خسروبك بوصفها المكتبة الأم في البوسنة، وكذلك إلقاء الضوء على المخطوطات الإسلامية في البوسنة والهرسك، فضلاً عن معرفة مصير تلك المكتبات.

- محسن، زهراء محسن حسن. (٢٠١٥). حرق خزائن الكتب في التاريخ الإسلامي في القرنين الخامس والسادس الهجريين. العراق- مجلة آداب الكوفة، مج ٨، ع٣٣.

تهدف هذه الدراسة إلى التعرف على البدايات الأولى لتأسيس خزائن الكتب والمسميات التي أطلقت على مكان حفظ الكتب، وكذلك تتبع أول محاولة لحرق الكتب والمدونات من قبل العرب، وهل كان الحرق على مكاذة متبعة عند العرب قبل الإسلام وصولاً إلى العصر العباسي، فضلاً عن تسليط الضوء على حرق الكتب في القرنين الخامس والسادس الهجربين والتي أصبحت ظاهرة بارزة في الدولة الإسلامية ليس في بغداد مقر الحكم العباسي فحسب، بل شمل قرطبة مقر الحكم الأموي في الأندلس؛ والقاهرة مقر الحكم الفاطمي في مصر.

- حجازى، أمجد إبراهيم (١٠٠٥م). الحياة الفكرية في العالمين الإسلامي والمسيحي في القرن السادس عشر الميلادي: دراسة تاريخية مقارنة من واقع الإنتاج . مصر- المجلة الدولية لعلوم المكتبات والمعلومات ، مج ٢، ع٣. ص ١٠٠-١١٠.

دراسة تستعين بالمنهج التاريخي المقارن بهدف إلقاء الضوء على الحياة الفكرية في العالمين الإسلامي والمسيحي إبان القرن السادس عشر الميلادي، وذلك من خلال كتابين من أشهر الكتب التي ظهرت في كلا البيئتين خلال هذا القرن وأوسعها صيتًا إلى الآن وهما ببليوجرافية مفتاح السعادة ومصباح السيادة لطاش كبرى زاده، وببليوجرافية فلديس للكتب المحرمة في أسبانيا لفردينادو دي فلديس المحتمة للمحرمة في أسبانيا لفردينادو دي فلديس Fernando de Valdés

العايق، رضوى محمود. (٢٠١٦م). مصائر الكتب والمكتبات في عصور الحضارة الإسلامية (١١ - ١٣٤٠ هـ / ٢٦٢ – ١٩٢٤م) /إشراف علاء مغاوري، نجاة الغنيمي. أطروحة (ماجستير) جامعة المنصورة: كلية الآداب، قسم الوثائق والمكتبات.

تناولت الدراسة ما آلت إليه الكتب والمكتبات من تدهور وانحطاط عبر مختلف عصور الحضارة الإسلامية بداية من العصر الأموي ٤١ هـ / ٦٦٢ م وحتى نهاية الخلافة العثمانية ١٣٤٠ هـ / ١٩٢٤م، الإسلامية بداية من العصر الأموي ٤١ هـ / ٦٦٢ م وحتى نهاية الخلافة العثمانية ١٣٤٠ هـ / ١٩٢٤م، حيث تعرض النهايات والمصائر التي تعرضت لها الكتب والمكتبات في بلدان العالم الإسلامي (العراق مصر - بلاد الشام - الحجاز - الأندلس) من حرق وغرق ودفن وسرقة ونهب وبيع وتلف. كما تهدف الدراسة إلى توضيح أهمية الكتب والمكتبات باعتبارها ركنًا أساسيًا من أركان الحضارة العربية الإسلامية، والتعرف على المراحل التي مرت بها المكتبات في عصور الحضارة الإسلامية، والوقوف على الدوافع الاجتماعية، والسياسية، والاقتصادية، والثقافية وراء إتلاف الكتب وتدمير المكتبات، وكذلك توضيح دور الحروب والغزوات الخارجية في ضياع الكتب العربية الإسلامية، وذلك بالاعتماد على منهج البحث التاريخي باعتباره أكثر المناهج ملاءمة لموضوع الدراسة.

٢- الدراسات الأجنبية:

بالبحث في قواعد البيانات الأجنبية مثل:

Science direct , Pro quest, Springer, EBSCO LISTA, SAGE journal Emerald in Sight

. وباستخدام مصطلحات:

Bibliography - bibliographic Studies-Book history -The Persecution of the Church in Europe- Inquisition in Europe- Inquisition in Portugal.

توصل الباحث إلى عددٍ من الدراسات الأجنبية مرتبة من الأقدم إلى الأحدث، والمتمثلة في الآتي:-

- Schaposchnik, Ana E.(2007). <u>Under the eyes of the Inquisition: Crypto-Jews in the Ibero -American World (Peru, 1600s).</u>The University of Wisconsin - Madison, ProQuest Dissertations Publishing. 3278853.

تهدف هذه الدراسة إلى تناول الوثائق المتعلقة بمحاكمات اليهود المشفرة المزعومين في كومبليسيداد غراندي التي أجرتها محكمة ليما في ١٦٣٥-١٦٣٩، وتشمل المصادر الرئيسية وثائق من محكمة ليما محفوظة الأن في مدريد، ووثائق من محاكم التفتيش البرتغالية محفوظة الأن في لشبونة، ووثائق منسورة، حيث تم مناقشة وتناول إنشاء محكمة التفتيش وخصائص محاكم التفتيش والعلاقة بين محاكم التفتيش والتوسع الاستعماري.

 Morris, Erin. (2008). Objectives of the Spanish Inquisition 1480–1530: Racialism, social control and financial gain, California State University, Dominguez Hills, Pro Quest Dissertations Publishing. 1456052.

هدفت الدراسة إلى مناقشة جذور معاداة السامية في أوروبا والشرق الأوسط، والعلاقة بين اليهود والمسيحيين والمسلمين في إسبانيا خلال فترة القرون الوسطى، وتناولت الأوضاع المالية لمحاكم التفتيش والملك الإسباني في القرنين الرابع عشر والخامس عشر، كما تتناول الدراسة أحداث السنوات الخمسين الأولى من محاكم التفتيش الإسبانية، وهي الفترة التي استهدفت فيها محاكم التفتيش اليهود الذين اعتنقوا المسيحية بشدة.

- **Zhang, Hong.(2009).** On the spanish inquisition and jewish-converso, East China Normal University (People's Republic of China), Pro Quest Dissertations Publishing, 10528098.

تهدف هذه الدراسة إلى تناول أصل اليهودي الإسباني وأسباب اعتناق اليهود لتمهيد الطريق لإنشاء محاكم التفتيش، كما تهدف الدراسة أيضًا المحاكم التفتيش، كما تهدف الدراسة أيضًا إلى توضيح الاضطهاد الديني والعرقي الذي يتعرض له اليهود المتحولون الذين اتهموا بسرية اليهود وتشويه العرق الإسباني.

Vidal Robert, Jordi. (2013). <u>Historical institutions and their legacy: The Spanish Inquisition's motivations and impact on Spanish economic development</u>, Boston University, ProQuest Dissertations Publishing, 2013. 3529029.

تهدف الدراسة إلى تناول دوافع وتطور ونتائج محاكم التفتيش الإسبانية، حيث يتم تناول الدور الذي لعبته هذه المؤسسة خلال وجودها الطويل ودوافع نشاطها في تسلط الضوء على التطور السياسي والاقتصادي في إسبانيا، كما وضحت الدراسة القنوات التي أثرت من خلالها محاكم التفتيش الإسبانية على التنمية الاقتصادية الإسبانية، وأظهرت الدراسة أن محاكم التفتيش كانت أداة قمعية للملوك الإسبان باستخدام النشاط الحربي الإسباني كعامل محدد للقمع. كذلك تناولت الدراسة الأثار السياسية والاقتصادية الطويلة الأجل المترتبة على محاكم التفتيش الإسبانية.

التعقيب على الدراسات السابقة والمثيلة:

لم يجد الباحث أيا من الدراسات العربية أو الأجنبية اقتربت بشكل مباشر أو غير مباشر من الدراسة الحالية سوى دراسة أمجد حجازي التي ركزت على إحدى فهارس الكتب المحرمة في أوروبا في القرن 16 م، أما باقي الدراسات العربية فركز أغلبها على تاريخ الكتب والمكتبات سواء دراسة مقبل أو النجار أو رضوى العايق، أما الدراسات الأجنبية فجميعها ركزت على محاكم التفتيش والاضطهاد في أوروبا بشكل عام دون التركيز على الكتب التي منعتها تلك المحاكم من التداول والاستخدام.

ثانيًا: الإطار النظرى للدراسة:

١- أثر النهضة الفكرية على الكنيسة في أوروبا:

لقد انعكس دور النهضة الفكرية على الكنيسة، فرغم التطور الذى شهدته أوروبا في كافة النواحي العلمية والفنية والأدبية، إلا أن ذلك انعكس سلبًا على الكنيسة، حيث أدى ذلك إلى انسلاخ بلدان أوروبا عن الكنيسة الكاثوليكية تنادي بالإصلاح بتفادي مشكلاتها والاتهامات التي اتهمها بها المعارضون وإزالة الأسباب التي أبعدت عددًا كبيرًا عن أحضان الكنيسة الأم إلى الكنيسة البروتستانية الجديدة، حيث وافق البابا بولس تحت إلحاح من الإمبراطور شارل الخامس على دعوة مجمع مسكوني في مدينة "ترنت" 1542م، واستمر المجمع في حالة انعقاد متقطع لمدة 21 سنة (1563-1543) وقرر الآتي (°):

١- فيما يتعلق بنظام الكنيسة:

- تحريم زواج رجال الدين.
- استعمال اللاتينية وحدها في الصلاة.
 - اعتبار البابا خليفة للمسيح والرسل.

٢- فيما يتعلق بالقضايا العقائدية:

- رفض نظرية كلفن القدرية
- رفض نظرية لوثر في الخلاص بالإيمان قبل الأعمال.
- أن مصادر الإيمان تتمثل في الكتاب المقدس باللاتينية والتقاليد القديمة (سنة القدسين).

٣- استحداث جماعات مراقبة:

- الجزويت (اليسوعيين): من أهم الجماعات التي حافظت على كيان الكنيسة الكاثوليكية بالقوة؛ أسسها الإسباني "إجناتيوس ليولا 1491-1556م).
- محاكم التفتيش: هي محكمة مقدسة للنظر في القضايا المخالفة وإرسال مفتشين لمراقبة الخارجين عن الكنيسة.

من هنا يُمكن القول بأن مظاهر النهضة الأوروبية والمتمثلة في الثورة الفكرية، والدينية، والأخلاقية ساهمت في تحقيق وعي فكري وديني وأخلاقي للمجتمع، وكان لها مردود إيجابي على المجتمع، حيث أدت مجالات النهضة العلمية والفكرية والفنية والأدبية إلى تغير الكثير من المفاهيم والمعتقدات عند المجتمع الأوروبي، فالنهضة العلمية أدت إلى تطور التفكير العلمي ومعرفة مناهج التجريب والشك، وكذلك ما حققته النهضة الأدبية والفنية من إحداث إحياء للتراث الأدبي والفني الأوروبي، إلا أنها شكلت خطرًا جسيمًا على الكنيسة ورجالها، فقاموا بالتصدي لتلك النهضة والتطور الفكري والعلمي والديني بكل قوة، واستخدموا وسائل متعددة كان أهمها على الإطلاق ما يُعرف بـــ محاكم التفتيش.

حيث شكات هذه المحاكم القوة الخارقة للكنيسة التي استطاعت من خلالها كتم الأفواه والسيطرة على الأفراد وممتلكاتهم، باستخدام وسائل التعذيب المختلفة من حرق وجلد ومصادرة للأموال وأساليب مختلفة، أهمها بالنسبة لنا في هذه الدراسة هو الإنتاج الفكري الذي صادرته محاكم التفتيش في أوروبا باعتباره إحدى الوسائل التي شكلت خطرًا بالنسبة للكنيسة في حماية مصالحها ورجالها.

٢- محاكم التفتيش في أوروبا: مفهومها، وأسباب نشأتها، وتشكيلها:

1/۲- مفهوم محاكم التفتيش:

هي اصطلاح مشتق من كلمة لاتينية هي (Inquirer) ومعناها يتقصى، يبحث، أو يفتش (أ)، ولها تسميات عديدة منها " ديوان التحقيق- والديوان المقدس"، ولكن التسمية الدقيقة هي الأولى؛ لأن هذه المحاكم كانت تعتمد أسلوب البحث والتقصي والتفتيش عن المتهمين من خلال لوائح وقوانين تضعها الكنيسة التي تقوم بإرسال عدد من الرهبان والقساوسة للتجول والبحث عن المخالفين لفكر الكنيسة الكاثوليكية ((أ)()) (أ)، ولقد أسسها البابا لوسيوس الثالث ثم إنوسنت الثالث، وخاصة في المجمع اللاتيراني الرابع سنة 1215م، واستمرت في قمع الفكر المخالف بالحديد والنار والإرهاب عدة قرون (أ).

٢/٢ - أسباب نشأة محاكم التفتيش ومبرراتها:

قبل الخوض في الأسباب والظروف التي مهدت لقيام محاكم التفتيش في القرون الوسطى، لابد من الإشارة إلى أن هذه المحاكم لم تبدأ في القرن الثاني عشر كما يُعتقد، فجذور اضطهاد الفكر المخالف لعقيدة الكنيسة الكاثوليكية ترجع إلى القرن الرابع ففي سنة ٥٨٥م قبض الامبراطور "ماكسيموس" على المفكر الإسباني "بربسيليان " وأدين بسبب آرائه المغنوصية ((*)(١٠)) وأعدم حرقًا مع عدد من أتباعه في مدينة تريف(١٠).

حيث أخذ الناس يتجادلون حول الديانة المسيحية ويتحدون المؤسسات الكنسية، وفي بداية القرن الحادي عشر للميلاد بدأت فكرة إحراق المنشقين على الكنيسة سواء كانوا من الفلاحين، أو رجال الدين، أو طبقة النبلاء في كل من فرنسا وإيطاليا والتي كان لها كثير من الضحايا في القرون التالية (١١٦)، وللبحث عن المهرطقين ومعاقبتهم، فقد أقيمت محاكم التفتيش عام 1233 م تحت إشراف طائفة الدومينيكان، وكما تظهر من الاسم فقد كانت هذه المحاكم تفتش عن عقيدة الناس ولم يسلم أحد من ذلك؛ فمجرد أن يقوم أحد الأشخاص بتحية واحد من الهراطقة كان ذلك مدعاة للشك فيه (١٣).

حيث نشطت محاكم التفتيش In Quisition في القرنين الخامس عشر والسادس عشر، وكانت مهمتها اكتشاف مخالفي الكنيسة ومعاقبتهم، حيث أنشئت بشكل عام لمحاكمة المهرطقين بواسطة الكنيسة الرومانية الكاثوليكية، وكان ذلك من خلال محاكمات إكليريكية أو المحاكم التي كانت تقيمها الكنيسة الرومانية الكاثوليكية لقمع أو محاكمة الهرطقة، وكان مهمتها اكتشاف السحرة ومعاقبتهم (11)، كما عاقبت الكنيسة الصادقين في توبتهم بالسجن المؤبد، كما تعاقب العصاة والمارقين بالحرق، والجدير بالذكر أن المحققين

كانوا في حالات الارتداد إلى الهرطقة يميلون إلى السجن للمرتدين وليس إلى حرقهم، وتتضمن سجلات الأحكام التي أصدرها " برنارد دي كوفي" في الفترة من 1246 – 1248م ستين حالة من حالات الانتكاس أي الردة إلى الهرطقة عُوقبت معظمها بالسجن المؤبد، كما عُوقبت بعضها بالسجن المؤقت على الرغم من أن القانون كان يقضي بإعدام الهراطقة المرتدين و عدم إعطائهم فرصة للدفاع عن أنفسهم (١٥٠).

ولم يكن استخدام النار مقصورًا على حرق المهرطقين بل شمل أيضًا الكتابات المهرطقة، وبذلك تكون نيران محاكم التفتيش هي اللبنة الأولى في فرض الرقابة فيما بعد على المطبوعات، ولحرق الكتب في التاريخ الإنساني تقاليد عميقة الجذور، فالإمبراطور الروماني المسيحي "كونستانتين" اتبع المهرطق "أريوس" بتسليم مؤلفاته حتى لا ينفذ فيهم حكم الإعدام، وفي عام 435 م أمر "تيودوسيوش الثاني" و"فالنتيبنيان الثالث" بحرق كل كتب الهرطقة النسطورية، وكذلك أمر "جستنيان" بحرق التلمود، وفي عالم تسوده الأمية لم تكن هناك ثمة حاجة إلى إشعال النيران في الكتب، ولكن مع زحف التعليم أصبحت الكتب المهرطقة مصدر خطر عظيم، ولهذا اتخذت الإجراءات الكفيلة بقمعها، وعندما انتشرت هرطقة "أموري" في جامعة باريس 1210م صدر الأمر بإحراق مؤلفات زميله "دافيد دي دينات" وإحراق كتاب أرسطو "الفيزياء والميتافيزيقا" التي استوحي منها هذا الزميل كتابه (١٠).

وفى عام 1229 م أصدر مجمع "ناربون" أمره بإحراق نسخ الإنجيل المكتوبة باللغات الأوروبية الدارجة، وتم أيضًا حرق الكتاب الذى ألفه "وليم سانت أمور " بعنوان "دى بيريكيوليس" وكانت الكتب العبرية على وجه الخصوص هدفًا للحرق وخاصة بعد أن تحول اليهودي "نيكولاس دى روبيلا" إلى الدين المسيحي، حيث لفت هذا اليهودي المتحول للدين المسيحي نحو عام 1226 م انتباه البابا "جريجوري التاسع" إلى وجود تجاديف كثيرة ضد المسيحية في الكتب العبرية بوجه عام والتلمود بوجه خاص (١٧٠).

٣/٢- تشكيل محاكم التفتيش:

أما تشكيل محكمة التفتيش فكان على الوجه الآتي: المفتش الكنسي مفوض من قبل البابوية، ومنها يستمد صلاحياته، وهو أشبه ما يكون بالقاضي، كما أن الأراضي التي يقومون بالتفتيش عليها تصبح طيعة لكل أوامر هم دون تدخل من أساقفتها أو أمرائها الإقطاعيين أو قضاتها المدنيين، والمفتش الكنسي هو الذي يوجه الاتهام ويحكم في القضايا، ويصدر الإدانة ، وأمام هذه الصلاحيات العريضة، خشي الأساقفة المحليون أن تضيع هيبتهم أمام الرعايا، فهرعوا متطوعين لمعاونة محاكم التفتيش حتى تزداد قيمتهم في نظر الناس (۱۵).

أما تكوين محاكم التفتيش فكان على الوجه الآتي: المفتش العام هو رئيس المحكمة والفيصل في نظر القضايا، ويعاونه شخص من المختصين هم: نائب المفتش، والمسجل القانوني، والمستشار القانوني، والمستشار القانوني، والحليف والمحلفون، حيث يُعرف المسجل الشرعي باسم "نوتارى" ويتم اختياره بالتفويض من روما، ومهمته استدعاء الشهود، والإشراف على تدوين المسئول أمام المحكمة، وكذلك استدعاء الشهود، والإشراف على تدوين السجلات الأصلية لوقائع القضية ونسخها، كما أنه يقوم بتوجيه بعض الأسئلة للمتهمين، ولئن تعذر حضور المفتش حل المسجل مكانه في رئاسة الجلسة (١٩٠).

أما الحليف فهو رجل دين- غالبًا ما يكون من أبناء الدومنيكان أو الفرنسيسكان- يختاره المفتش العام ليعاونه في حيثيات التفتيش جميعًا، وهو يسكن معه رفيقًا، ويقدم له النصح، ويدبر له شئون حياته الخاصة، ويصحبه أيضًا إلى روما لإنجاز الأعمال في البلاط البابوي، أما المحلفون فهم أشخاص يتم اختيارهم من رجال الدين والعلمانيين، للاستفادة بآرائهم ولاستكمال ما قد ينقص المحكمة من معلومات (٢٠)، وتستعين المحكمة أيضًا بعدد من الضباط، وحاملي الرسائل، والأدلاء (المخبرين)، والسجانين؛ حيث يلعب الأدلاء دورًا خطيرًا في مهام المحكمة، فهم قد يسافرون متنكرين إلى خارج البلاد لتعقب الهراطقة الهاربين، وقد

ينضمون إلى اجتماعات الفئات المهرطقة للتحقق من تعاليمهم وطقوسهم، ثم يعودون إلى المحكمة للإدلاء بآرائهم ضد المتهمين، ومن هنا بلغ عدد أفراد المحكمة التفتيشية 12 تقريبًا، ولكن إصدار الحكم كان وقفًا على المفتش فقط (۲۱)، والجدير بالذكر أن هؤلاء الموظفين لم يكن لهم رواتب بل كانت رواتبهم تأتى دائمًا من أموال المتهمين المصادرة (۲۱).

ثالثًا: الإطار التحليلي للدراسة:

أماكن انتشار محاكم التفتيش في أوروبا:

في إسبانيا بدأت محاكم التفتيش نشاطها سنة 1478م، بأمر من الملكين فرناندو وإيزابيلا^{(*)(**)}، وبتأبيد من البابا سكستوس الرابع؛ وكان الهدف من إنشاء هذه المحكمة هو ملاحقة الهراطقة والمارقين الخارجين عن الديانة الكاثوليكية (^{**)}، ولم يتوقف دور محاكم التفتيش على تعقب الكفرة أعداء العقيدة الكاثوليكية بل تعداه إلى مطاردة السحر والسحرة والعرافة، حيث شبه هؤلاء بالكفرة ثم جاء بعد ذلك دور اليهود الذين اتهموا بسبب النصرانية ومزاولة أعمال الربا(**)، فمنذ ذلك الحين بدأ نشاط محاكم التفتيش في الإتساع ليشمل كل مدن إسبانيا حتى بلغت محاكم التفتيش خمس عشرة محكمة في نهاية القرن الخامس عشر (**).

كما اضطلعت محاكم التفتيش الإسبانية بمهمة تعقب كل ما هو مكتوب، ويشير "هنري كامن" أنها فقط أعطت بعض التراخيص لبعض الأعمال في الفترة من 1520 إلى 1550 وبما أن إسبانيا لم يكن لديها قائمة بالكتب المحظورة من التداول، فقد كانت تمنع ما كان يمنع في أوروبا، ومع الوقت ارتأت المحكمة أن يكون لها قائمة خاصة تتيح لها تعقب ما يكتب داخل إسبانيا، ولم تتوقف محاكم التفتيش عن منع ما يكتب في الخارج من الدخول إلى إسبانيا، بل امتدت لمنع الطلاب الإسبان من مواصلة دراستهم خارج إسبانيا خشية تأثر هم بأفكار تتعارض مع الكنيسة الكاثوليكية (٢٧)، حيث نشرت أول قائمة بالكتب المحظورة في أوروبا في إسبانيا في شهر سبتمبر من عام 1551 م وهي عبارة عن قائمة الكتب نفسها المحظورة في أوروبا مذيلة بالكتب الإسبانية المحظورة، وعثرت محاكم التفتيش التي خولت بسلطات واسعة في تعقب الأعمال الفكرية في إشبيلية فقط على 450 عملا دون إذن مسبق من المحكمة، كما قامت بمصادرة 218 إنجيلاً منه ما تم طبعه في فرنسا، وكانت الأعمال الأدبية هي الأكثر حظًا بين كل أنواع العلوم الأخرى فيما يتعلق ما تم طبعه في فرنسا، وكانت الأعمال الأدبية هي الأكثر حظًا بين كل أنواع العلوم الأخرى فيما يتعلق بالرقابة، حيث منعت أعمال 80 أديبًا إسبانيا من التداول كونها تحتوى على أفكار مناهضة للكنيسة (٢٨).

أما في فرنسا، فقد ضاق الناس بسلوك رجال الدين ورجال الإقطاع جميعًا، كذلك كان رجال الدين يعارضون قيام القوميونات في المدن التجارية النامية؛ لأن هذا كان يعنى التحرر من قبضة الأسقف والنبيل الإقطاعي (٢١)، ففي سنة 1162م كتب الملك الفرنسي "لويس السابع" إلى البابا "إسكندر الثالث" بأن الماثوبين في "فلاندرز" باتوا يستوجبون اهتمامًا خاصًا، محذرًا السيد البابا " لأن فكر الماثوية كالوباء، يجب استئصاله قبل أن يستشرى شره، إني أهيب بك- إشفاقًا على العقيدة والإيمان- أن تخولوا صلاحيات كاملة لكبير أساقفة ويمز لمعالجة الموقف في حزم بالغ لتحطيم من يلحق بالكنيسة، قد لا تحمد عواقبه "(٢٠)، حيث اجتمع رجال الكنيسة الكاثوليكية في مدينة "كولوز" الفرنسية سنة 1329م لأول مرة أيام البابا "غريغوريوس" التاسع اجتماعًا تمهيديًا لتقرير إنشاء محكمة يقدم إليها كل من أثّهمَ في عقيديته الكاثوليكية أمثال اليهود والبروتستانت وجماعة المفكرين الأحرار والمسلمين الذين كانوا في أوروبا، لكن البابا "غريغوريوس" لم ينفذ الفكرة بطريقة رسمية إلا في سنة 1333م، فصدرت الأوامر إلى الكنائس الكاثوليكية بتعيين كاهن خاص للبحث عمَّن أشرنا إليهم سابقًا وتقديمهم لمحكمة بأبوية خاصة (٢٠).

واستمرت الإجراءات التي اتخذت في باريس ضد اليهود عدة سنوات ولم يصدر الحكم فيها إلا مؤخرًا في 13 مايو 1248م عندما صدر أمر بحرق أربعة عشر شاحنة مليئة بالكتب في وقتٍ واحدٍ وست

شاحناتٍ في وقتٍ آخر، كما أصدر الملك "سانت لويس" في عام 1255م تعليمات إلى مرؤوسيه في مقاطعة "ناربونيه" بحرق كل كتب التلمود التي يعثرون عليها بالإضافة إلى كتب أخرى، كما أصدر البابا "كليمنت الرابع " في عام 1267م أمرًا إلى رئيس أساقفة " تارجواتا كي" يعاقبوا ملك أرجوان ونبلائه بالطرد من الكنيسة إذ فشلوا في إجبار اليهود على تسليم نسخ التلمود والكتب الأخرى التي بحوزتهم لعرضها على المحققين في محاكم التفتيش للقيام بفحصها(١٣)، أما " ألونسو الحكيم" ملك كاستيل كان أكثر خوفًا ومهارة فقد أمر بترجمة التلمود حتى يكتشف الجميع من انحراف وهرطقة، وفي عام 1299 م اضطرب "فليب لي بل" للتصدي لظاهرة انتشار التلمود فأمر قضاته أن يتعاونوا مع المحققين في القضاء عليه وبعد عشرة أعوام 1309م على وجه التحديد يخبرنا التاريخ عن إحراق ثلاث شاحنات كبيرةٍ مليئة بالكتب العبرية في ساحات عامة في باريس، وكذلك أمر "البابا يوحنا الثاني عشر" عام 1320م أمرًا بإحراق كل النسخ الموجودة من التلمود").

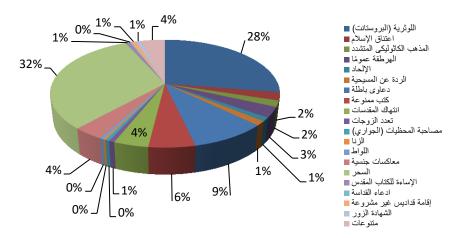
بينما بدأت محاكم النفتيش في البرتغال تمارس فظائعها ببلاد البرتغال حوالى 1547م أيام الملك "جوان" الثالث، حيث كان يأتي ذلك الملك إلى ساحة المدينة التي كان يُحرق بها من حكمت عليهم محاكم التفتيش بالحرق والعذاب، وكان يصحب معه الملكة والوزراء ورجال الدولة وكبار رجال الدين، فيتبعون مجالسهم في مكان مرتفع مُزين بأحسن زينة ليتمتعوا بمناظر التعذيب وحرق إخوانهم في البشرية وهم أحياء (٢٦)، كما تؤكد حصيلة نشاط محاكم التفتيش بالبرتغال من تاريخ إحداثها إلى تاريخ انتهاء العمل بها 1821م، أن أولئك المحققون تركوا ما يناهز أربعين ألف محضر محاكمة، ومعلوم أن هذا العدد الكبير لا يمثل الحصيلة الحقيقية لعمل تلك المحاكم، وذلك أن محاضر أخرى لا نعرف مع الأسف عددها (٢٣).

أما عن محاكم التفتيش في ايطاليا تَمَكَّن الباحثون من العثور على وثائق موجودة في بولونيا والبندقية وأودين خلال القرنين السادس عشر والسابع عشر (٢٠١)، استفادوا منها واستطاعوا أن يصفوا لنا محاكم التفتيش من خلال أرقام وإحصائيات فعلية يمكننا عرضها لنخلص منها أعداد الأشخاص الذين أدينوا بسبب كتبهم المخالفة لأراء الكنيسة، حيث بلغ نشاط محاكم التفتيش في أكويليا ونابولي والبندقية عنفوانه في أواخر القرن السادس عشر وأوائل القرن السابع عشر، كما أنها بلغت ذروة نشاطها بالتحديد في الفترة من القرن المحاكم ذروة نشاطها في عقد التسعينيات من القرن السادس عشر، وهذا ما يوضحه الجدول التالي (٢٠٠).

| بدول رقم (1) أنشطة محاكم التفتيش في البندقية | البندقية | التفتيش في | أنشطة محاكم | (1) | جدول رقم |
|--|----------|------------|-------------|-----|----------|
|--|----------|------------|-------------|-----|----------|

| المجموع | 1721-1794 | 1631- | 1586- | 1547-1585 | الفترة الزمنية | م |
|---------|-----------|-------|-------|-----------|---------------------------|----|
| | | 1720 | 1630 | | نوع الجريمة | |
| 905 | 2 | 77 | 109 | 717 | اللوثرية (البروستانت) | 1 |
| 80 | 1 | 42 | 27 | 10 | اعتناق الإسلام | 2 |
| 60 | 1 | 29 | 18 | 13 | المذهب الكاثوليكي المتشدد | 3 |
| 102 | 1 | 6 | 27 | 68 | الهرطقة عمومًا | 4 |
| 36 | 7 | 14 | 4 | 1 | الإلحاد | 5 |
| 44 | - | 12 | 17 | 15 | الردة عن المسيحية | 6 |
| 300 | 105 | 107 | 26 | 62 | دعاوي باطلة | 7 |
| 181 | - | 40 | 48 | 93 | كتب ممنوعة | 8 |
| 136 | 9 | 106 | 12 | 9 | انتهاك المقدسات | 9 |
| 22 | = | 12 | 7 | 3 | تعدد الزوجات | 10 |
| 16 | - | 4 | 5 | 7 | مصاحبة المحظيات (الجواري) | 11 |

| المجموع | 1721-1794 | 1631- | 1586- | 1547-1585 | الفترة الزمنية | م |
|---------|-----------|-------|-------|-----------|-------------------------|----|
| | | 1720 | 1630 | | نوع الجريمة | |
| 10 | - | - | 7 | 3 | الزنا | 12 |
| 16 | 1 | 5 | 5 | 5 | اللواط | 13 |
| 120 | 23 | 72 | 22 | 3 | معاكسات جنسية | 14 |
| 1041 | 22 | 641 | 319 | 59 | السحر | 15 |
| 25 | 1 | 6 | 8 | 10 | الإساءة للكتاب المقدس | 16 |
| 7 | 1 | 5 | 1 | - | ادعاء القداسة | 17 |
| 28 | 8 | 14 | 4 | 2 | إقامة قداديس غير مشروعة | 18 |
| 25 | - | 4 | 7 | 14 | الشهادة الزور | 19 |
| 135 | 7 | 31 | 66 | 21 | متنو عات | 20 |
| 3592 | 203 | 1344 | 816 | 1229 | المجموع | |
| 14 | 3 | 15 | 35 | 33 | المتوسط السنوي | |



شكل رقم (1) أنشطة محاكم التفتيش في البندقية

تبين من خلال الجدول رقم (1) والشكل رقم (1) أن أكثر من طالتهم محاكم التفتيش في إيطاليا هم السحرة والمشتغلين بالسحر والشعوذة وذلك بنسبة 32 %، يليها في المرتبة الثانية اعتناق اللوثرية بنسبة 28%، أما المرتبة الثالثة فكانت من نصيب الدعاوى الباطلة التي يُلقى بها بعض الأشخاص عن الآخرين بنسبة 9%، أما نصيب الكتب التي صادرتها محاكم التفتيش في إسبانيا فكانت في المرتبة الرابعة بنسبة 6%، ثم تلتها بعد ذلك انتهاك المقدسات والمعاكسات الجنسية بنسبة 4%، ثم جاءت باقي الاتهامات موزعة بنسب ما بين 1-5%.

كما نجد أيضًا حصرًا بأنشطة محاكم التفتيش في فريوليا، وجزيرة صقلية، ونابولي، حيث تم تحديد نوع المحاكمة كما في الجدول السابق ولكن ما يهمنا هنا هو حصر الأشخاص الممنوعة كتاباتهم في مدن إيطاليا، وهذا ما رصدناه في الجدول الآتي(٢٦):

102

| - | ., - | <u> </u> | | - | | () () | - |
|---|--------|----------|------|------|-------|----------------|---|
| | المجمو | 1721 | 1631 | 1586 | 1547- | الفترة الزمنية | م |
| | ع | 1794 | 1720 | 1630 | 1585 | المدينة | |
| | 222 | 21 | 136 | 49 | 16 | فر يو ليا | 1 |

11

50

19

41

39

193

جدول رقم (2) أعداد الأشخاص الذين حوكموا بسبب كتاباتهم في مدن إيطاليا

تبين من خلال الجدول رقم (2) أن مدينة فريوليا تأتي في المرتبة الأول من حيث المدن الإيطالية التي منع الأشخاص بسبب كتاباتهم 222 شخص ، التي منع الأشخاص بسبب كتاباتهم حيث بلغ عدد الأشخاص الذين حكموا بسبب كتاباتهم مدينة البندقية، ثم تأتي مدينة نابولي في المرتبة الثالثة من حيث عدد الأشخاص الذين حكموا بسبب كتاباتهم و عددهم 39 شخص، كما نجد في المحاكم الإيطالية أن المتهمين عليهم أن يقدموا إلى المكتب المقدس التماسًا بتغيير المحكمة التي تتولى محاكمته أو استبعاد محققي من نظر قضية، ولكن هذا بطبيعة الحال كان يحدث نادرًا و عندما ترتكب المحكمة خطأ جسيمًا وتحيرًا واضحًا (٢٧).

أما عن محاكم النفتيش في الأندلس فقد تعرض مسلمو الأندلس إلى أشد وأبشع الأعمال الإجرامية من البلاط الملكي المسيحي حيث خطفت أبناءهم وتم حرقهم وتعذيبهم، حيث مثلت محاكم التفتيش أحد أسوأ فصول التاريخ الغربي دموية تجاه المسلمين، وحيث امتدت وحشيتها لتطال المسيحيين أيضًا فيما بعد (٢٨)، ومن هنا ظهرت محاكم التفتيش تبحث عن كل مسلم لتحاكمه على عدم تنصره، فأصدرت محاكم التفتيش تعليماتها للكردينال" سيزوس" لتنصيره بقية المسلمين في إسبانيا والعمل السريع على إجبارهم على أن يكونوا نصارى؛ واحرقت المصاحف، وكتب التفسير، والحديث، والفقه والعقيدة، كما صدر مرسوم بتحويل جميع المساجد لكنائس، وفي يوم (1501/10/12م) صدر مرسوم آخر بإحراق جميع الكتب الإسلامية والعربية، فأحرقت آلاف الكتب الإسلامية في ساحة الرملة بغرناطة، ثم تتابع حرق الكتب في جميع المدن

ويمكن القول بأن السبب الرئيس وراء هذا النشاط العدواني هو سبب سياسي وليس دينيًا فحسب، بل إن هناك أهدافًا سياسية واجتماعية وثقافية، والدليل على ذلك أن الملكة "إيزابيلا" ماتت وهي توصي "بمتابعة الحرب ضد أعداء الايمان المسيحي" ويقصد بهم المورسكيين، وعند قرب أجل الملك "فرديناند الكاثولوكي" سنة 1516 أوصى أو لاده قائلاً " عليكم أن تعلموا تحطيم أتباع الديانة المحمدية ويقصد بذلك استئصال المسلمين من جذور هم والقضاء على الإسلام"('ئ)، ولعل من أبرز المراسيم التي أصدرتها محكمة النفتيش تخص الموريسكيين "مرسوم صادر بتاريخ 1511/6/2م يمنع منعًا باتًا قراءة الكتب العربية كافة بما فيها الطبية والدينية"('ئ)، ومما سبق يُمكن القول أن أمثال تلك الفظائع التي كان يأتيها (الديوان المقدّس) والأحكام القاسية الجائرة التي كانت تقضي بها محاكم التفتيش وتنفذها هي فضائع ليس لها مثيل في تاريخ كبار المجرمين من جزاري التاريخ "تيمورلنك" أو "نيرون".

محاكم التفتيش والرقابة على الإنتاج الفكري في أوروبا:

نابولي

الىندقية

3

١- محاكم التفتيش وحركة نشر الكتب:

منذ البداية عُرفت المطبعة كإحدى الوسائل الفعّالة لنشر المعرفة في إسبانيا، حيث صدر مرسوم ملكي سنة 1480م أعفى الكتب المستوردة من الحقوق الجمركية لما لها من فائدة على الناس؛ وفى عام 1502م أصدر مرسوم جديد ينص على استصدار تصريح مسبق للكتب التى سُتطبع داخل أراضى مملكة قشتالة،

وسيكون لقصور العدالة – المحاكم- ببلد الوليد وثيوداد ريال – اللتين نُقلتا إلى غرناطة بعد ذلك بسنوات ولأساقفة طليطلة وإشبيلية ولمطارنة غرناطة وبورغوس وسلمنكة صلاحية منح هذه التصاريح $\binom{r+1}{2}$, ولعل من أهم الإشارات إلى أهمية المطبعة في الوصول إلى جمهور أكبر في العظة التي قدمها "فيرنر رولفنك" والمطبوعة في كولون سنة 1470م، حيث يقول $\binom{r+1}{2}$:

[لم أجد طريقة أسهل لتوصيل هذه العظة إلى عدد كبير من الناس سوى أن آمر بطبعها بنسخ كثيرة].

وكانت رقابة "البروتستانت" على الفكر أفضل من رقابة الكاثوليك، وذلك لأن البروتستانت كانوا يفتقرون إلى التنظيم الموحد الذي كانت عليه الكنيسة القائمة "الكاثوليكية" ولجنة التحقيق والتقصي الخاصة بالهرطقة والذي سهل مهنة الكنيسة في ممارسة القهر، حيث كانت أغلب ممارسات وتشريعات الرقابة هي في الأصل دينية بحتة بدأتها الكنيسة الكاثوليكية ضد كل من اختلف معها في الرأي، أما الرقابة التي مارستها السلطات المدنية فقد كانت شيئًا مختلفًا إلا في الحالات التي كانت تمارسها نيابة عن الكنيسة، وكانت الحالات التي مورست في العصور الوسطي أساسًا ضد السخرية المريرة والمنشورات المعادية للسلطة، وكانت تلقائية وحسب كل حالة على حدة، ولم تكن لتقوم على قانون أو تشريع (أئ)، حيث كانت أغلب الإجراءات التي اتبعتها الرقابة السياسية هي الأساليب نفسها التي كانت متبعه من قبل، وكانت أقرب للإجراءات التعسفية منها إلى الأساليب المقننة المنظمة، كذلك الإجراء الذي اتخذه "فر دريك الثالث" ملك المانيا عندما وجه طلبًا إلى قضاة "ستر اسبورج" بمصادرة أي مطبوع غير مسمي (ليس عليه اسم مؤلف أو بيانات الطبع) ومنعه من التداول.

وفي سنة 1494م كان على" هانز سبورر" أن يترك مدينة "بامبرج" بعد أن طبع قصيدة هجاء ضد الدوق "ألبرخت" دوق ساكسونيا، وفي عام 1501م ضغط الإمبراطور "ماكسميليان الأول" على طابعي "أوجزبرج" من خلال " كونراد بيتنجر" لعدم طبع كتاب "حوليات شفتزر" هذه الحالات وغيرها مجرد إجراءات ضغط فردية من أشخاص لهم سلطة ونفوذ، ولم تؤسس سوابق وحالات عامة تنبع من سياسة أو قانون ثابت على نحو ما صدفناه في الرقابة الدينية، ولم تلبس المدينة إلا أنها بدأت في اتخاذ قرارات مقننة في الرقابة ففي عام 1504م صدر عن مجلس مدينة "ستراسبورج" حظر نشر أي كتاب موجه ضد البابا أو الإمبراطور أو الأمراء أو الذوق العام، وفي عام 1507م أصدرت مدينة فلورنسا قرارًا بمراقبة المطبوعات ومهما يكن من أمر فإن الرقابة التي فرضتها الكنيسة على الفكر كانت تمارس ولمدة طويلة لمصادرة وقهر كتابات الهرطقة وملاحقة الهراطقة بلا رحمة ولا هوادة، حيث كان أول مرسوم رقابي يتعلق بالكتب المطبوعة أصدره رقيب "فرانكفورت" بمنع ترجمة الكتاب المقدس إلى اللغات المحلية، وكانت الخطوات الأولى التي اتخذها المجلس البابوي هو منع كتب الهرطقة، وكتب المنشقين على الكنيسة، حيث أصدر الكاردينال "كارافا" رئيس الديوان البابوي 1543م قرارًا بعدم طبع أو بيع أي كتاب الكنيسة، حيث أصدر الكاردينال "كارافا" رئيس الديوان البابوي 1543م قرارًا بعدم طبع أو بيع أي كتاب جديد أو قديم بصرف النظر عن محتوياته دون إذن من هيئة التحقيق بالديوان (٢٠٠٠).

٢/٢ انتشار الكتب المصادرة في الأسواق:

بالرغم من الدور الذى قامت به محاكم التفتيش في الرقابة على الإنتاج الفكري في إصدار الكتب وتيسير سُبل الإفادة منها من خلال إعفاءها من الحقوق الجمركية لبعض الكتب المستوردة، إلا أنها اختصت بحقوق مراقبة المطبوعات في جميع أنحاء العالم المسيحي الذى نفذته حسب قوائم الكتب والمطبوعات الممنوعة.

فقد ظهرت بعض كتب "لوثر" تعرض للبيع في أكشاك الكتب في ميلانو عام 1519م وفى البندقية عام 1520م وفى البندقية عام 1520م واجترأ راهب في البندقية على التبشير بتعاليم "لوثر" في كاتدرائية القديس مرقص في البندقية، حيث كتب " الكاردينال كارافا" إلى البابا "كليمنت السابع" (1523- 1534) في العام 1532م

يقول " إن الدين هبطت أسهمه في البندقية وإن القليلين جدًا من البنادقة يراعون الصوم أو يجلسون إلى كرسي الاعتراف وأن كتب الهراطقة رائجة هناك"(٢٠٠)، "وفي عام 1543م بدأ التطبيق العنيف، حيث سجن "بييرسولان" لا لذنب ولا لجريمة إلا أنه قام بتجليد كتاب هرطقة، وبعد عام واحد كانت تعاليم "كالفن" وأربعة عشر كاتبًا من طبع "إيتين دوليه" قد أحرقت علنًا في ميدان عام، وكان من بين تلك الكتب كتاب من تأليف "لوفيفر ديتابل" وآخر من "إراسموس" والعهد الجديد بالفرنسية، وفي عام 1544م صدر كشاف بخمسة وستين كتابًا محظورًا وقد أعيد نشره مرة أخرى كجزء من قرار ملكي في الثامن والعشرين من يونيه سنة 1545م وعليه إضافات سنة 1547م، وقد أشار القرار الملكي إلى خطاب موقع من 48 كتبيًا (وراق- بائع كتب)، زعموا فيه – ربما ببراءة- أن الطابعين لا يعرفون حتى محتويات الكتب التي يطبعونها، واستشهد هؤلاء الكتبيون بالعديد من العناوين، وضعت جميعها في الكشاف وكانت متداولة لفترة طويلة "(٢٠٠).

في سنة 1542م نفسها تعرض "فرانسوا استيين" وهو بائع كتب معتمد لتفتيش مخازن تحت طائلة السجن، وفي عام 1546م تعرض طابع مغمور اسمه "أنطوان لو سرت" لعقوبة الشنق والحرق، كل هذه القصص الحزينة بلغت ذروتها بإعدام "دوليه" عام 1556م، وبهذا أدى منع صدور كثير من الكتب إلى معاناة حقيقية في نشر الكتب البحثية في إسبانيا، حيث صدر أول كشاف باجوي بالكتب المحضورة سنة 1559م (13 "وكذلك سعت المحاكم في قوانينها لحرق الكتب ومصادرتها، حيث أمر "بومبال" عام 1768م بإتلاف وإحراق جميع الوثائق والجداول التي تحتوى أسماء المتنصرين الجدد لتأكده من تلفيق معظمها وساوى بين المسلمين ويهود ومتنصرين ومنع التعذيب الجسدي في المحاكم؛ كما منعت محكمة التفتيش كتاب "بارتولوميو دولاس" كأساس من التداول والمطالعة والتوزيع وعنوانه " تقرير قصير عن إبادة الشعب الهندي" في 3 يونيو 1660 م"(00).

ولقد حرصت محاكم التفتيش في القرن 18 م على التصدي للكتب المنشورة وخاصةً الكتب التي تحض الشعوب على الثورة من أجل المساواة والحرية المزعومتين، "ففي عام 1803م منعت محاكم التفتيش في إسبانيا الجديدة ترجمة كتاب " العقد الاجتماعي" لـــ جان جاك رسو إلى اللغة الإسبانية، بدعوة أن هذا الكتاب يحرض على الأتباع المخلصين للثورة والتمرد الفظيع على ملوكهم، واتهامهم بالاستبداد المطلق ويدعونهم إلى ضرب الشرعية وإلغاء الرتب الروحية والقضاء على محاكم التفتيش عام 1777م قرارًا بإتلاف نسخ كتاب " مؤجز تاريخ إسبانيا والبرتغال" لمؤلف فرنسي مجهول، وفي الربع الأخير من القرن 18م أخذت الأفكار التحريرية تغزو الإكليروس في المستعمرات فقد أخذ القساوسة المولدون يشكلون فئة محلية مثقفة تحت تأثير الكتب "الهدامة" وحروب الاستقلال التي نشبت في المستعمرات الإنكليزية في أمريكا الشمالية والثورة الفرنسية التي نشبت في العام 1789م وانتشار أفكار التحرر الوطني والاستقلال عن إسبانيا؛ ومن ضمن ما منعته محاكم التفتيش في 13 ديسمبر 1789م ما صدر عن محكمة قرطاجة أمرًا بتحريم قراءة بيان الثورة الفرنسية "حقوق المواطن والإنسان"(١٠).

وفى بداية القرن العشرين منعت محاكم التفتيش الفيلسوف "جيوردانو فيليبو برونو" أحد أعظم المفكرين في عصر النهضة في ظلام العصور الوسطي قضى 8 سنوات في سجون محاكم التفتيش المقدسة، حيث حُكم بمنع كتبه ومخطوطاته السابقة والحالية ومصادرتها باعتبارها هرطقية خاطئة ومغلوطة ومليئة بالأضاليل، وحتى في عام 1948م بقيت عناوين كتب "برنو" ترد في قوائم الكتب الممنوعة على الكاثوليك من قبل الكنيسة الكاثوليكية، ثم ألغيت في ذلك التاريخ (٥٠)، ومن الكتب الممنوعة أيضًا كتب العالم الرياضي والفلكي " غاليليه غاليليتي" كتب (المحاورات) وكتاب (حوار حول نظامين)، ولم يكتف بذلك فقدت أصبحت القوانين أكثر صرامة عبر منع التعليم في الخارج باستثناء روما وجامعتين

أو ثلاث جامعات، وأعطيت بنفس الوقت الأوامر للطلبة والأساتذة الذين كانوا خارج الحدود بالعودة إلى البلاد والمرور بامتحان أمام محاكم التفتيش عند وصولهم، مع منع استيراد الكتب والقراءة بلغة أخرى غير الإسبانية، بل كان الملك نفسه لا يتحدث ولا يقرأ بطلاقة سوى اللغة الإسبانية، بينما كان رعاياه يتحدثون العربية والفرنسية والإيطالية (10).

هكذا غدت المكتبات الإسبانية الخاصة منها كما العامة تحت الرقابة، وصودرت وأتلفت سرًا بتاريخ 25 اكتوبر 1566م، حيث استيقظت إشبيلية لتجد نفسها محتلة تمامًا من قبل رجال البطانة (*)(**)، الذين أحاطوا بجميع مكتبات المدينة، ثم ختمها المفوضون بالشمع الأحمر كي يصار إلى تفحيص محتوياتها كتابًا إثر كتاب، وجرى ذات يوم تفويض عشرين أستاذًا للقيام بتنظيف جميع رفوف مكتبات سلامنكة من جميع المؤلفات الملعونة، وقد طالب أحد الخبراء بزيادة الأجر إلى المفتشين إذ إن تنقية مثل تلك المكتبة في مدريد التي تبلغ 18.000 دوكا احتاجت وقتًا أطول مما كان متوقعًا أي أربعة أشهر بواقع 8 ساعات يوميًا (**).

السمات العامة للكتب التي صادرتها محاكم التفتيش في أوروبا:

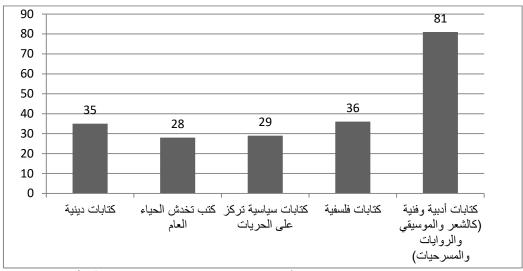
١- الاتجاهات الموضوعية:

تعددت الاتجاهات الموضوعية للكتب الممنوعة التي صادرتها محاكم التفتيش في أوروبا، حيث بدأت تظهر كتب كثيرة باللغة العامية: أناجيل ورسائل روحانية، وليس فقط كتب يمكن إدراجها في إطار الأدب الترفيهي، حيث تشير التقديرات إلى أن ثلاثة أرباع الكتب المطبوعة ما بين 1445-1520 م كانت كتبًا ذات طابع ديني : كالكتاب المقدس والمزامير والإنجيل (٧٠).

وعن الموضوعات التي منعت من التداول وتم إحراقها بإسبانيا الكتب المخطوطة بالعبرية والمتعلقة منها باليهودية، والطب، والجراحة وبعلوم أخرى، وكذلك الأناجيل المكتوبة باللغة العامية، وفيما يلى يوضح الجدول الآتى الاتجاهات الموضوعية للكتب التي صادرتها محاكم التفتيش

جدول رقم (3) الاتجاهات الموضوعية للكتب التي صادرتها محاكم التفتيش في أوروبا

| النسبة % | العدد | الاتجاهات الموضوعية | م |
|----------|-------|--|---|
| %38.76 | 81 | كتابات أدبية وفنية (كالشعر والموسيقي والروايات والمسرحيات) | 1 |
| %17.23 | 36 | كتابات فلسفية | 2 |
| %16.75 | 35 | كتابات دينية | 3 |
| %13.87 | 29 | كتابات سياسية تركز على الحريات | 4 |
| %13.39 | 28 | كتب تخدش الحياء العام | 5 |
| % 100 | 209 | الإجمالي | |



شكل رقم (2) الاتجاهات الموضوعية للكتب التي صادرتها محاكم التفتيش في أوروبا

تبين من خلال الجدول رقم (3) والشكل رقم (2) أن أغلب الكتب التي منعت من قبل محاكم التفتيش في أوروبا تركز حول موضوعات دينية وسياسية وفلسفية وكتب تخدش الحياء العام للجمهور، فضلاً عن الكتابات الدينية والفنية، حيث احتلت الكتابات الأدبية والفنية المرتبة الأولى برصيد بلغ (81 كتابًا) بنسبة (38.76%)، يليها في المرتبة الثانية الكتابات الفلسفية، أما المرتبة الثالثة فقد جاءت الكتابات الدينية برصيد، حيث إن أغلب الكتب التي منعت من قبل محاكم التفتيش في القرن السادس عشر ارتبطت بالكتب الدينية، بعكس الكتب التي نجحت في بقائها والمتعلقة بالكتب الطبيعية والفلسفية والتاريخ، بينما جاءت الكتابات السياسية في المرتبة الرابعة، يليها في المرتبة الأخيرة الكتب التي تخدش الحياء العام برصيد (28 كتابًا) بنسبة (13.38%)، ويرجح الباحث أنه قد يرجع السبب في أن الكتابات الأدبية والفنية احتلت المرتبة الأولى هو تنوع الموضوعات التي يغطيها المجال الأدبي والفني من شعر ونثر وروايات المرتبة الأولى هو تنوع الموضوعات التي يغطيها المجال الأدبي والفني من شعر ونثر وروايات وقصص، يمكن للكاتب أن يعرض من خلالها أرائه واتجاهاته.

ففي غرناطة عام 1500م أمر "ثيسينروس" بحرق ما يزيد عن مليون كتاب بالعربية- ويبدو الرقم ضخمًا إلى حد كبير- فلم تكن إسبانيا البلد الوحيد ولا الأمة الكاثوليكية الأولى التي وضعت قائمة بأسماء كتب يُمنَع الأشخاص من مطالعتها أو امتلاكها، وفي هذا الصدد كانت جامعة السوربون سنة 1544م هي من فتحت المجال لذلك، لتتبعها جامعة لوفان 1546م، ثم جمهورية البندقية عام 1549م (٥٨).

أما فيما يتعلق بالعلوم الدقيقة والعلوم الطبيعية كانت تعتري محاكم التفتيش ريبة عميقة تجاه كل ما يُنجز أو يُطبع في البلدان البروتستانية، ولذلك فإن الثورة العلمية ظهرت وتطورت في بلدان أوروبا الشمالية أي في المناطق التي انتشر فيها المذهب البروتستانتي، أما بالنسبة للكتابات الأدبية فقد أُدرج تسعة عشر كتابًا في الفهرس سنة 1559م لمناهضتها الواضحة أو غير الواضحة تمامًا ومن بين تلك هذه الكتب "مسرحيات لطوريس نهارُو" و "خوان دي إنثينا" و "خيل بيسينتي" وكذلك رواية "لاثاريُو دي طور ميس" التي تمت إتاحتها من قبل الرقابة عام 1534م، حيث وضعت محاكم التفتيش سنة 1632م قاعدة تنص " تُمنَع الكتب التي تذكر أو تصف أو تعلِّم أمور الفسق – كموضوعات العشق وغيرها- مقترنة بهرطقات أو أخطاء ضد العقيدة، وكذلك الديوان المقدس منع الكتابات التي تعلم الأشياء الشهوانية أو الإباحية بشكل واضح" (١٩٥).

كما كشفت مخطوطات القرن الخامس عشر عن حجم إنتاج فكري كبير، إضافة إلى عدد آخر كبير لم يصلنا بسبب الضياع والتدمير والاستيلاء، ولعل من أهم فئات الكتب التي كانت أسرع إلى الاختفاء من غيرها في ذلك الوقت الكتب التالية (١٠٠):

- ١- الكتب الرخيصة بصفة عامة.
- ٢- الكتب الصغيرة بصفة عامة.
- ٣- كتب التدبير المنزلي مثل: كتب الطهي وأدلة إعداد الأنبذة والخل وغيرها.
- ٤- الكتب العلمية وشبه العلمية كالتقادم والوصفات الطبية وكتب تفسير الأحلام وكتب الأسرار.
 - ٥- الكتب الطبية مثل: كتب الأدوية ضد الأوبئة والأعشاب الطبية واستخداماتها.
 - ٦- الكتب المدرسية مثل: كتب مبادئ القراءة والحساب وقواعد اللغة.
 - ٧- كتب الأدب الشعبي.
 - ٨- كتب الصلوات الحاصة والأساطير الشعبية.
 - ٩- كتب الهرطقة أو التي حكم بهرطقتها، والكتب الموجهة ضد السلطة المدنية.
 - ١٠- النشرات الإخبارية.
 - ١١- الكتب التكنولوجية: مثل كيفية تقوية الحديد، والكتابة بالحبر السرى.

٢- الاتجاهات الزمنية:

للوقوف على حجم الإنتاج الفكري الذي صادرته محاكم التفتيش في أوروبا والتعرف على طبيعته، كان لابد من التعرف على اتجاهاته الزمنية، والتي يتم توضيحها من خلال الجدول الآتي:

جدول رقم (4) الاتجاهات الزمنية للكتب التي صادرتها محاكم التفتيش في أوروبا

| النسبة | العدد | الاتجاهات الزمنية | م |
|--------|-------|-------------------|---|
| %28.23 | 59 | القرن الثامن عشر | 1 |
| %23.45 | 49 | القرن السابع عشر | 2 |
| %19.14 | 40 | القرن العشرين عشر | 3 |
| %11.97 | 25 | القرن التاسع عشر | 4 |
| %10.05 | 21 | القرن السادس عشر | 5 |
| %2.39 | 5 | القرن الخامس عشر | 6 |
| %1.91 | 4 | القرن الثالث عشر | 7 |
| %1.43 | 3 | القرن الرابع عشر | 8 |
| %1.43 | 3 | القرن الثاني عشر | 9 |
| %100 | 209 | الإجمالي | |

من خلال الجدول رقم (4) يتبين أن الفترة الزمنية خلال القرن الثامن عشر تأتي في المرتبة الأولى حيث شهدت تطورًا وانتشارًا من حيث حجم إنتاج الكتب التي صادرتها محاكم التفتيش في أوروبا برصيد (59) كتاب بنسبة (28.23%)، بينما جاء القرن السابع عشر في المرتبة الثانية، تليها في المرتبة الثالثة الكتب التي منعت في القرن العشرين فبالرغم من أن الدراسة تتناول الكتب التي صادرتها محاكم التفتيش حتى القرن التاسع عشر، إلا أنه تم رصد الكتب التي منعت في القرن العشرين وذلك بسبب منعها من قبل محاكم التفتيش من قبل مثل: كتاب Giovanni Boccaccio Decamerone الكنيسه في مروما عام 1559م، ثم منع تداوله في الولايات المتحدة عام 1931 بواسطة الجمارك وتم وضعه فيما بعد في القائمة السوداء عام 1954م، وكذلك كتاب Works لــ مارتن لوثر الذي منع في ألمانيا عام 1517م

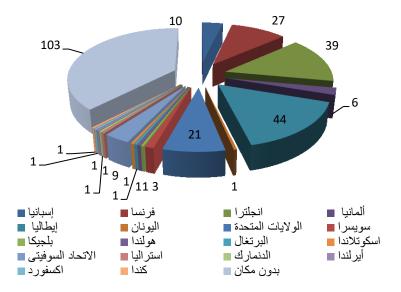
وفي فرنسا عام 1512م، ثم مُنع تداوله في كندا عام 1953م وغيرها من الأمثلة التي حثت على ضرورة حصر هذه الكتب المصادرة في القرن العشرين رغم انتهاء عمل محاكم التفتيش، ويرجح الباحث أن أغلب هذه الكتابات التي منعت في ذلك القرن هي كتابات سياسية تهاجم سياسة الحكومات والدول، إضافةً إلى الكتابات الفنية والأدبية التي تخدش الحياء أحيانًا، بينما احتل القرن الرابع عشر والثاني عشر الميلادي المرتبة الثامنة والأخيرة برصيد (3) كتب بنسبة (4.1%).

٣- الاتجاهات الجغرافية:

نظرًا لأن هدف هذه الدراسة التعرف على السمات العامة للكتب التي صادرتها محاكم التفتيش في أوروبا، حيث تم حصر ورصد الكتب التي صادرتها محاكم التفتيش في أوروبا ومناطق أخرى، وذلك من خلال القائمة الببليوجرافية التي أعدها الباحث (٢١)، وفيما يلى يتبين من الجدول التالي حجم الكتب موزعة حسب المنطقة الجغرافية.

جدول رقم (5) الاتجاهات الجغرافية للكتب التي صادرتها محاكم التفتيش في أوروبا

| النسبة | العدد | الاتجاهات المكانية | م |
|---------|-------|--------------------|-----|
| % 37.86 | 103 | مجهولة المكان | 1 |
| %16.17 | 44 | إيطاليا | 2 |
| %14.33 | 39 | انجلترا | 3 |
| %9.92 | 27 | فرنسا | 4 |
| %7.73 | 21 | الولايات المتحدة | 5 |
| %3.67 | 10 | إسبانيا | 6 |
| %3.31 | 9 | الاتحاد السوفيتي | 7 |
| % 2.20 | 6 | ألمانيا | 8 |
| %1.10 | 3 | سويسرا | 9 |
| % 0.37 | 1 | اليونان | 10 |
| % 0.37 | 1 | بلجيكا | 11 |
| % 0.37 | 1 | هولندا | 12 |
| % 0.37 | 1 | البرتغال | 13 |
| % 0.37 | 1 | اسكوتلاندا | .14 |
| % 0.37 | 1 | استراليا | 15 |
| % 0.37 | 1 | الدنمارك | 16 |
| % 0.37 | 1 | أيرلندا | 17 |
| % 0.37 | 1 | اكسفورد | 18 |
| % 0.37 | 1 | کندا | 19 |
| % 0.37 | 1 | اليونان | 20 |
| % 100 | 272 | الإجمالي | |



شكل رقم (3) الاتجاهات الجغرافية للكتب التي صادرتها محاكم التفتيش في أوروبا

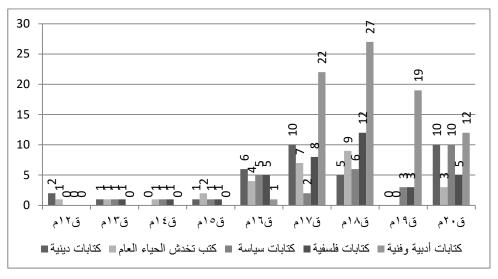
تبين من خلال الجدول رقم (5) والشكل رقم (3) أن الكتب مجهولة المكان جاءت في المرتبة الأولى من حيث الاتجاهات الجغرافية للكتب التي منعتها محاكم التفتيش في أوروبا برصيد (103) كتاب بنسبة (37.86 %)، ويرجح الباحث أن هذا السبب قد يرجع إلى خوف الناشر من ذكر مكان النشر أو التعريف باسم المطبعة خوفًا من بطش محكمة التفتيش، ومن الأدلة على ذلك أنه في عام 1494م ترك "هانز سبور" مدينة بامبرج بعد أن نشر قصيدة هجاء ضد "ألبرخت" دوق ساكسونيا، فمُجرد علم محكمة التفتيش من قبل رجالها بأي مكان ينشر الهرطقة كانت تؤخد حياله الإجراءات الصارمة، يليها في المرتبة الثانية إيطاليا برصيد (44) كتابًا بنسبة (16.17 %) ، حيث بلغ نشاط محاكم التفتيش في إيطاليا عنفوانه في أواخر القرن السادس عشر وأوائل القرن السابع عشر، ولعل من أشهر المدن الإيطالية نشرًا وتداولاً للكتب التي منعتها محاكم التفتيش هي مدن البندقية وفريوليا وجزيرة صقلية ونابولي، يليها في المرتبة الثالثة انجلتراً، أما المرتبة الرابعة فكانت من نصيب فرنسا برصيد (27) كتابًا، بينما جاءت الولايات المتحدة في المرتبة الخامسة علمًا بأنها لم تقع ضمن بلدان أوروبا لكن استطاع الباحث حصرها ضمن القائمة الببليوجرافية، حيث بلغ رصيد الكتب الممنوعة بها حوالي (21) كتابًا بنسبة (7.73%)، أما المرتبة السادسة فكانت من نصيب إسبانيا، حيث فرضت إسبانيا قبضتها على جميع المدن لتضع يدها كل ما يتم نشره وتداوله، حيث بلغ عدد محاكم التفتيش خمسة عشر محكمة بنهاية القرن الخامس عشر، بينما جاء الاتحاد السوفيتي في المرتبة السابعة، يليه في المرتبة الثامنة ألمانيا، ثم جاءت باقي الدول في مرتبةٍ واحدة برصيد (كتاب واحد) والمتمثلة في اليونان، وبلجيكا، وهولندا، والبرتغال، واسكوتلاندا، واستراليا، والدنمارك، وإيراندا، و أكسفور د، و كندا.

٤- الاتجاهات الموضوعية الزمنية:

يمكن التعرف على التطور التاريخي للكتب التي صادرتها محاكم التغتيش في أوروبا من خلال دراسة الاتجاهات الموضوعية الزمنية لها، وفيه يظهر عدد الكتب في كل موضوع زمنيًا، وذلك ما توضحه بيانات الجدول التالي مقسمة تبعًا للفترات الزمنية لكل موضوع من الموضوعات التي تندرج تحت الاتجاهات الموضوعية للكتب الممنوعة.

جدول رقع (6) الاتجاهات الموضوعية الزمنية للكتب التي صلارتها محاكم التفتيش في أوروبا

| ı | 2 | - | 2 | က | 4 | 2 | • |
|---|------------------|---------------|--------------------------|--------------------------------------|---------------|--|---|
| | الموضوع كالمرافع | كثابات دينية | کئب نخدش الحیاء العام | کٹابات سیاسیڈ ٹرکز علی الحریات | كثابات فلسفية | کتابات أدبية وفتية (كالشعر والموسيقي والروايات والروايات | عدد الموضوعات وفقا للفترة الزمئية |
| ı | | 2 | 1 | 1 | - 1 | 1 | 3 |
| | 6719 | 99'99% | %33.34 | | | | % 1.43 |
| | 147 | 1 | 1 | - | - | 1 | 4 |
| | ق71 م | % 52 | % 25 | % 25 | % 25 | | %1.91 |
| | | - | 1 | _ | - | 1 | 3 |
| | فئالم | | %33.34 | 1 %33.34 1 | %33.34 | , | %1.43 |
| | | 1 | 2 | - | - | 1 | 5 |
| | قەرم | %50 | 04% | %20 | %50 | | % 2.39 |
| | | 9 | 4 | 5 | 2 | ← | 21 |
| | فالأم | % 28.57 | % 19.04 | % 23.80 | % 23.80 | % 4.76 | % 23.45 49 % 10.05 21 % 2.39 5 %1.43 3 %1.91 4 % 1.43 3 |
| • | | 10 | 7 | 2 | ∞ | 22 | 49 |
| | ق٧١م | % 20.40 | % 14.28 | % 4.08 | % 16.32 | 27 % 44.89 | |
| - | | 5 | 6 | 9 | 12 | 27 | 69 |
| | ق۸۱م | 48.8 % | % 15.25 | % 10.16 | % 20.33 | %45.76 | % 28.23 |
| ١ | | | | က | က | 19 | 25 |
| | ف٩١٩ | | | % 12 | % 12 | 92% | % 11.97 |
| | | 10 | 3 | 10 | 2 | 12 | 40 |
| | ق. ۲۹ | %55 | 5.7% | % 25 | %12.5 | % 30 | % 19.14 |
| | 18 | 35 | 28 | 29 | 36 | 81 | 209 |
| | الاجمالي | %16.75 | %13.39 | %13.87 | %17.23 | %38.76 | %100 |



شكل رقم (4) الاتجاهات الموضوعية الزمنية للكتب التي صادرتها محاكم التفتيش في أوروبا

من خلال الجدول رقم (6) والشكل رقم(4) تبين أن الاتجاهات الموضوعية الزمنية للكتب التي صادرتها محاكم التفتيش في أوروبا بلغت في الفترة من القرن الثاني عشر وحتى العشرين وفقًا لما استطاع الباحث حصره في القائمة الببليوجرافية حوالي (209) كتاب، حيث جاءت الكتابات الأدبية والفنية في المرتبة الأولى برصيد (81) كتاب بنسبة (33.76 %) وتركزت أكثر الكتابات في القرن الثامن عشر، ويرى الباحث أن السبب في ذلك قد يرجع إلى انتشار محاكم التفتيش في تلك الفترة وما يسبقها، فنجد في إيطاليا منذ القرن السابع عشر بدأت محاكم التفتيش في فرض السيطرة بشكل كامل على جميع مدن إيطاليا، وكذلك في إسبانيا حيث بلغت محاكم التفتيش خمسة عشر محكمة، كل ذلك بالضرورة ينعكس على أعمال تلك المحاكم في تتبع ومصادرة كل ما ينشر من أعمال أدبية وفنية و غيرها من الموضوعات التي تخالف فكر الكنيسة الكاثوليكية، يليها في المرتبة الثانية الكتابات الفلسفية، ثم في المرتبة الثالثة الكتابات الدينية برصيد (35) كتابًا بنسبة (75.61%) وتركز أكثر الكتابات في القرن السابع عشر والعشرين بنسبة الحريات برصيد (92) كتابًا بنسبة (13.8%) وركز أكثرها في المرتبة الخامسة والأخيرة برصيد (18) كتب بنسبة (25 %)، وتأتي الكتابات التي تخدش الحياء العام في المرتبة الخامسة والأخيرة برصيد (28) كتابًا بنسبة (25 %)، وتأتي الكتابات التي تخدش الحياء العام في المرتبة الخامسة والأخيرة برصيد (28) كتابًا بنسبة أكثرب التي منعتها محاكم التفتيش في أوروبا.

٥- إنتاجية المؤلفين من الكتب التي صادرتها محاكم التفتيش:

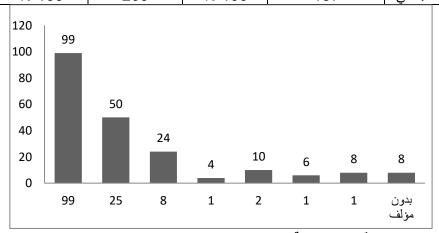
"لقد كانت فترة العصور الوسطي فترة المؤلف المجهول والناسخ المجهول والفنان المجهول، والتي أنتجت لنا بالتالي كتبًا مجهولة المؤلف مجهولة الناسخ مجهولة الفنان في الأعم الأغلب، لقد فشلوا في التعريف بأنفسهم في كثير من الأحيان، ورغم أن الفخر بإنجاز المؤلف أو الناسخ نجده أحيانًا في مقدمات الكتب أو نهاية النص "حرد المتن"، وفي الحالات التي نجد فيها المؤلف أو الناسخ أو الفنان فإننا نجد أن كلاً منهم ينظر إلى نفسه على أنه ممثل أو وكيل أو جزء من حركة أو قضية وليس كفرد مُبدع "(١٢)، "ولقد ضرب لنا "رودلف هيرشي" مثالاً صارخًا على غموض المؤلف والناسخ والفنان في مخطوطات العصور الوسطى من كتابه "عظات بونافنتورية" والذي يحتمل التأويلات الآتية "(١٢):

- عظات وضعها القطيس "بونافنتور" من فيدنزا.
 - عظات وضعها كاتب يسمى "بونافنتور".
- عظات نسخها عضو في جماعة دينية اسمه "بونافنتور".
- عظات نسخها عضو مجهول في جماعة دينية ينتسب إلى بيت القديس "بونافنتور".

وهذه الاحتمالات جميعًا لا تدعو إلى التشتت وحسب إنما هي أيضًا مؤشر على مهارة التأليف والإبداع في ذلك الزمان، وإن كانت تفتقر إلى التحديد والوضوح الببليوجرافي، فقد حدث التغيير في اتجاه المؤلف نحو كتابه مع ظهور حركة الطباعة، فأيقن الطابع، والموزع، والناشر إلى أهمية المؤلف: باعتباره عنصرًا مهمًا من عناصر تسويق الكتاب ونشره بين أفراد المجتمع بمختلف فئاته، ولذلك أظهره على صفحة العنوان، وفي إعلانات عن الكتاب، وإن كانت الطباعة حقًا في مرحلتها الأولى لم تحفز المؤلفين على الكتاب، ولذ كانت الطباعة مخاطبة الجمهور الواسع من خلال المطابع على الكتابة، ولكن المؤلفين أنفسهم سرعان ما أدركوا أهمية مخاطبة الجمهور الواسع من خلال المطابع والعمل الاهتمام بحركة التأليف والنشر (١٠٠)، ويرى الباحث أن السبب الأول في غموض المؤلف ووضعه لاسمه على كتابه لعله خوفه من بطش محاكم التفتيش وما يلاقيه من تعذيب من جراء ظهور اسمه على الكتاب، وفيما يلى نوضح إنتاجية المؤلفين من الكتب التي صادرتها محاكم التفتيش في أوروبا.

جدول رقم (7) إنتاجية المؤلفين من الكتب التي صادرتها محاكم التفتيش

| النسبة | عدد الكتب | النسبة | عدد المؤلفين | م |
|---------|-----------|---------|--------------|----------|
| % 47.36 | 99 /1 | % 72.26 | 99 | 1 |
| % 23.92 | 50 /2 | % 18.25 | 25 | 2 |
| % 11.48 | 24 /3 | % 5.84 | 8 | 3 |
| % 1.92 | 4 /4 | % 0.73 | 1 | 4 |
| %4.78 | 10 /5 | % 1.46 | 2 | 5 |
| %2.88 | 6 /6 | % 0.73 | 1 | 6 |
| %3.83 | 8/8 | % 0.73 | 1 | 7 |
| %3.83 | 8/8 | - | مجهول المؤلف | 8 |
| % 100 | 209 | % 100 | 137 | الاجمالي |



شكل رقم (5) إنتاجية المؤلفين من الكتب التي صادرتها محاكم التفتيش

تبين من خلال الجدول رقم (7) والشكل رقم (5) أن إنتاجية المؤلفين للكتب التي صادرتها محاكم التفتيش بلغ (137) مؤلف، كتبوا في موضوعات مختلفة منها الكتابات الفنية والأدبية، والكتابات الفلسفية، والسياسية، وكتابات تخدش الحياء العام برصيد بلغ (209) كتابًا، جاء رصيد (99) مؤلف بنسبة (72.26 %) في تأليف كتاب واحد من إجمالي الكتب، ويرى الباحث أن السبب في ذلك قد يرجع إلى خوف المؤلفين من الاضطهاد الذي يقع عليهم من قبل محاكم التفتيش، فقد يكتب المؤلف في موضّوع أدبي أو فلسفى بأسلوب يراه غير مخالفًا لفكر الكنيسة ويقوم بنشره، إلا أنه يجد بعد ذلك منعًا لتداوله من قبل المحكمة، مما يضطره إلى أخذ الحيطة والحذر في كتاباته بعد ذلك، يليه في المرتبة الثانية (25) مؤلف بنسبة (18.25%) قاموا بتأليف كتابين بنسبة (23.92%)، بينما احتل (8) مؤلفين المرتبة الثالثة من حيث الإنتاجية بتأليف (8) كتب بنسبة (11.48 %) من إجمالي الكتب، بينما احتل (مؤلفان) بنسبة (1.46 %) المرتبة الرابعة من حيث الإنتاجية بتأليف (5) كتب بنسبة (4.78 %)، بينما احتل (مؤلف واحد) بنسبة (0.73 %) المرتبة الخامسة من حيث الإنتاجية بتأليف (8) كتب بنسبة(3.83 %) من إجمالي عدد الكتب، واحتل أيضًا مؤلف آخر إنتاجية (6) كتب بنسبة (2.88 %)، كما جاءت إنتاجية مؤلف آخر بتأليف (4) كتب بنسبة (1.92 %)، وجاء في المرتبة الأخيرة عدد من الكتب مجهولة المؤلف بلغت (8) كتب بنسبة (3.83 %) من إجمالي إنتاجية المؤلفين للكتب التي صادرتها محاكم التفتيش، ومع هذا، فقد تعدد الكُتَّابِ والعلماء الذين طالتهم يد محاكم التفتيش سواء بتوقيع أشد العقوبات عليهم من قتل وحرق وتعذيب ومنع إنتاجهم العلمي من الصدور والانتشار حتى يتم طمس ما به من فكر كما خيُل لهم بأنه معادي للفكر الخاص بالكنيسة آنذاك، ولعل أشهر هم الآتي:

- ۱- جوردانو برونو^{(۱۰}۰).
 - ٧- الفيلسوف دولت.
 - ٣- سيدة تدعى هابيتيا.
- ٤- البروفسيور جورج بوكارنين^(٢٦).
 - ٥- داميان دو غونيتش.
- ٦- سيباستيان جوزيه كارفال ومييل.
 - ٧- جوزيه أناستازيا داكوتيا.
 - ٨- الراهب الكرملي بدرو غراسيا.

قوائم الكتب الممنوعة وأوامر حرقها وإبادتها:

لم تكن إسبانيا البلد الوحيد و لا الأمة الكاثوليكية الأولى التي وضعت قائمة بأسماء كتب يمننع المؤمنون من مطالعتها أو امتلاكها، وفي هذا الصدد كانت جامعة السوربون سنة 1544م هي من فتحت المجال لذلك، لتتبعها جامعة لوفان 1546م، ثم جمهورية البندقية 1549(١٧)، وتعود أول قائمة للكتب المحرمة بروما إلي سنة 1551م، وهي السنة ذاتها التي ظهرت فيها أول قائمة للكتب الممنوعة من قِبَل محاكم التفتيش الإسبانية، إلا أنها لم تكن شيئًا مبتكرًا، بل مجرد طبعة جديدة معدَّلة لتلك التي نشرتها جامعة لوفان عام 1550م، ضمت القائمة الإسبانية الثانية 1554م حصريًا إصدارات الكتاب المقدس، "أما الفهرس الثالث – فهرس فالديس 1559م، فقد كان أكثر طموحًا بكثير، ويتوافق مع التوجه المناهض للتصوف، الذي كان قد بدأ يظهر في إسبانيا في ذلك الوقت، ويضم 700 عنوان يزيد عنوانًا، وقد صنفت هذه الكتب في ستة فئات"، هي كالأتي (١٨٠).

- ١ كتب باللاتينية.
- ٢- كتب بالعامية (170عنوانًا).
- ٣- كتب بالفلمنكية (50 عنوانًا منقولاً عن فهرس جامعة لوفان لسنة 1546أو لسنة 1550م.
 - ٤- كتب بالألمانية (13 عنوانًا منقولاً عن فهرس جامعة لوفان لسنة 1546 م أو 1550م.
 - ٥- كتب بالفرنسية (10 عناوين منقولة عن فهرس جامعة لوفان لسنة 1546م أو 1550م.
 - ٦- كتب بالبرتغالية (12 عنوانًا منقولاً عن الفهرس البرتغالي لسنة 1551م.

كان من الأمور التي تركها "مجلس ترنت"((*)(`)) عند انتهائه ليتصرف فيه البابا نفسه اختيار فهرس بأسماء الكتب التي تريد الكنيسة تحريم قراءتها على رعاياها، فقد كان الباباوات من أواخر القرن الخامس عشر يفرضون العقوبات على المؤلفين وأصحاب دور الطباعة والنشر والمشترين والقارئين الذين يتداولون الكتب المهرطقة أي التي تحمل بين طياتها كفرًا وزندقة، وتدخل تحت هذا العنوان الكتب التي تتعارض مع المذهب الكاثوليكي أو التي ترمي إلى رقابة كاملة على جميع المطبوعات المتداولة في روما والولايات البابوية، وكان المقصود من إدراج الكتب في الفهرس أو الكتالوج هو وجوب إحراق هذه الكتب(٧١)، "حيث قام "جيوفاني ديللاكازا" وهو أحد مساعدي "كارافا" بإعداد أول قائمة بالكتب المحظورة والمطبوعة في فينسيا وقد اشتملت على (70) عنوانًا، ثم أعدت قوائم بكتب أكبر بالكتب المحظورة في "فلورنسا سنة 1552م، وميلانو 1554م"(٢٢)، "وفي أثناء الفترة التي توقفت فيها جلسات مجمع "ترنت" وامندت عشر سنوات (1552-1562) أمر البابا بول الرابع بإصدار أول فهرس عام بالكتب المحظورة في عام 1559م ، وكان هذا الفهرس يحدث أول بأول وكانت آخر إصدارة له 1948م، وكان من ضمن الكتب المحرمة في الفهرس كتب المصلحين مثل: لوثر، وزونجلي، وكلفن"(٧٢)، "حيث نقد مجلس "ترنت" هذا الفهرس لقصوره ونقص محتوياته، وعلى ذلك فقد أعُد فهرس جديد عام 1564م، ثم تكررت مراجعة هذا الفهرس عدة مرات حتى عام 1596م، واستمر معمولاً بهذا الفهرس الأخير مع بعض الإضافات من وقت لأخر إلى نحو القرن الثامن عشر، وقد ظهرت آثار تحريم تداول الكتب على البلاد الكاثوليكية مثل: إيطاليا، وإسبانيا، والبرتغال، وبلجيكا، إذ ضرب على هذه البلاد ستار كثيف حال دون انتقال ثقافة وعلوم الشعوب البروتستانية في شمال أوروبا إلى البلاد الكاثوليكية، مما أدى إلى وضع الحواجز الخطيرة أمام انتشار العلم و المعر فة"(٤٠).

ولم يكن مدمرو المكتبات في القرن السادس عشر يكتفون بإحراق الكتب المحددة بدقة، وإنما كان يصل بهم الأمر أحيانًا إلى تخمين ما ينبغي حرقه، وقد أدى ميلهم هذا إلى إتلاف عدد لا يحصي من الكتب العلمية والأدبية والفلسفية؛ لأنهم لم يستطيعوا أن يحددوا بدقة طبيعة الموضوعات والأفكار التي تتناولها تلك الكتب، "حيث كانت عمليات الحرق عامي 1559و 1560م فائقة الشراسة إذ كان المقصود آنذاك هو رمي الأفكار اللوثرية إلى ما وراء جبال البيرينيه ((*(و٧)) شمالاً ((٧)، حيث جاء في مقدمة فهرس 1583 م أربعة عشر قاعدة عامة يتبعها الفهرس في مصادرة الإنتاج الفكرى في أوروبا وعدم نشره وتداوله، وأن اختلفت بعض الشيء من حيث التعديل أو الإضافة في الفهارس اللاحقة، والمتمثلة في الآتي (٧٠):

- أولاً: منع جميع الكتب المدانة من الباباوات والمجامع الكنسية التي أقيمت قبل سنة 1515م.
 - <u>ثانيًا:</u> تمنع الكتب التي تتعرض لنشر البدع والمعلومات الخاطئة التي تمس أمن الكنيسة.
 - ثائثا: تُمنع الكتب التي ألفت من قبل هراطقة أو اتهموا أصحابها بالقيام بأفعال هرطقة.
- رابعًا: تمنع الكتب التي ألُّفها يهود أو مسلمون، والتي تهدف إلى مهاجمة العقيدة الكاثوليكية.
 - خامسًا: منع الأعمال المترجمة وخاصة التي ترجمت الكتاب المقدس إلى العامية.
- سادسًا: تُمنع أي كتب بها أجزاء من ترجمات الكتاب المقدس إلى اللغة العامية، تلك التي أنجزها مهرطقون.
 - سابعًا: تمنع كتب "صلوات الساعات" باللغة العامية.
- <u>ثامنًا:</u> تُمنع الكتب التي تشمل "المناقشات والمحاورات ذات الطابع الديني" بين رجال الكنيسة والمهرطقين، كما تُمنع الكتب التي تفسر القرآن الكريم.
 - تاسعًا: تُمنع كتب الشعوذة والسحر.
- عاشرًا: تُمنع الكتب التي تستعمل الكتاب المقدس لأغراض تخالف تعليمات الكنيسة الكاثوليكية، كما تُمنع القصائد التي تؤوّل الكتاب المقدس بشكل غير لائق.
 - **حادي عشر:** تُمنع أي كتب لا يحمل اسم كاتبه أو ناسخه، أو لا يحمل تاريخ ومكان طباعته.
 - ثاني عشر: تُمنع الكتب التي تعرض صورًا أو تماثيلاً تسيئ إلى القرّيسين ورجال الكنسية.
- ثالث عشر: تُمنع كل الكتب التي قد تُطبع لاحقًا والتي تتضمَّن أطروحات مُخالِفة لتعاليم الكنيسة الكاثوليكية.
- رابع عشر: منع الكتب المترجمة عن أصول سبق منعها، أي أن الكتاب محظور بجميع اللغات، ما لم ترد إشارة تعكس ذلك.

ومما سبق يمكن القول بأن، الكتب التي مُنعت أو طالها مقص الرقيب، لم تكن فقط تلك المخالفة للعقيدة الكاثوليكية، بل أيضًا تلك التي تهاجم الإكليروس، أو تحوي عبارات تنال من احترام الكنيسة.

أما فيما يتعلق بالكتب المطبوعة باللغة العامية، فإن الفهرس سنة 1559م يوضح بأنها" مُنعت إما لأنه لا يُستحسن قراءتها باللغة العامية، وإما لأن مضمونها تافه ولا فائدة منه أو لتضمُّنها إضافات ليست من الكتاب أو خرافات، وإما لأنها مليئة بالأخطاء والهرطقات"، حيث يؤكد فهرس 1583م هذا التوجه، لم تُمنع كتب "توماس مور" و" فرنسوا بورجيا" و"لويس دي غرانادا" و "خوان دي أبيلا" لكون كتَّابها قد ابتعدوا عن الكنيسة الرومانية المقدسة ، بل إما لكونها نُسبت إليهم خطأً أو لأنها تستشهد بأقوال لكتَّاب آخرين، أو لأنه من غير المستحسن أن تصل بعض المفاهيم إلى القارئ باللغة العامية، حتى لو كان الكتَّاب المعنبون بالأمر ذوي نية حسنة ومخلصين للعقيدة الكاثوليكية المقدسَّة ، فقد يدفع الخبث بأعداء الدين إلى تأويلها تأويلاً باطلاً (١٧٠).

مصير محاكم التفتيش في أوروبا:

" لقد كان لسياسة محاكم التفتيش عواقب وخيمة، زرعت في أذهان الأوروبيين الريبة من القراءة بوجه عام، وهذا ما كان يستنكره "ألونسو دي كابريرا" أحد كبار الوعاظ المعروفين في عهد فليب الثاني، خوفًا من أن نُتَّهم بالهرطقة لم نعد نجرؤ على الصلاة أو على الكلام عن الله في أحاديثنا، بل إننا نفضًل عدم تعلَّم القراءة، وهنا نتذكر مقولة للشاعر "غونغورا" الذي كان أسقف قرطبة سنة 1588م "أن نعتبر منحلِّين أخلاقيًا خير لنا من أن نُعتبر مهرطقين" (٢٩).

"مع إطلالة عصر التنوير انشغلت محاكم التفتيش بهذا القادم الجديد المتمثل في الأفكار التنويرية الجديدة، طالبت الشخصيات التنويرية الإسبانية في تلك الفترة بإلغاء هذه المحكمة الكنسية مما أدى إلى مثول العديد منهم أمام محاكم التفتيش، من بين الكتاب الذين زج بهم في هذه المحكمة يبرز اسم الكاتب الإسباني Jovellanos عام 1776 بعد أن رفع شكوى إلى الملك كارلوس منتقدًا هذه المحاكم وإجراءاتها والقائمين عليها"(١٠٠)، ومع اندلاع الثورة الفرنسية خشيت محاكم التفتيش من تسريب هذه الأفكار الثورية إلى إسبانيا، فأعادوا محاكم التفتيش إلى سابق دورها، ولكنها اهتمت تحديدًا بملاحقة كل ما يكتب بالفرنسية، ومع ذلك وقفت محاكم التفتيش عاجزة أمام التيار الجارف من الأفكار التنويرية التي بدأت تغزو إسبانيا، ففي عام 1785 بدأت جريدة "الرقابة" بنشر احتجاجات على نشاط محاكم التفتيش الإسبانية من خلال نقد عقلاني ولاذع لأسباب ودوافع هذه المحاكم، كما دعت إلى حرية التعبير، ومن هنا بدأ نجم محاكم التفتيش في الأفول التدريجي بصدور صحف أخرى طالما منعت في ظل وجود المحكمة الكنسية، فظهرت "يوميات مدريد" والتي كرست كل أعدادها لنقد الإجراءات التي اتبعتها المحاكم في انتزاع الاعترافات من المتهمين ووسائل التعذيب التي انتهجتها المحاكم في سبيل الحصول على هذه الاعترافات أله.

فبالرغم من المخاوف التي سببتها الثورة الفرنسية والخشية من تسلل أفكارها داخل إسبانيا، بدأت الدولة في عصر "كارلوس الرابع" بالاهتمام برفاهية الفرد وأعطت ظهرها للكنسية، وقد صدر مرسوم ملكي في 15 من يوليو لعام 1834م تم بموجبه إلغاء محاكم التفتيش نهائيًا وللأبد، وهكذا بدأت مرحلة جديدة تم الفصل فيها بين سلطة الكنيسة وسلطة الدولة، وكانت هذه أولى الخطوات الصحيحة نحو القضاء على محاكم التفتيش، أخذت الأعمال الأدبية والفكرية التي سبق ومنعت إلى الخروج من ظلام السجون إلى نور الحرية، وفتحت المكتبات أبوابها مستقبلة كل التيارات الفكرية عن طريق نشر الأعمال التي كانت تُعد مذذ وقت قليل ضد الكاثوليكية (٢٠).

وبهذا انسدل الستار عن محاكم التفتيش في أوروبا واستطاع المجتمع الأوروبي أن يلتقط أنفاسه من جراء الظلم والعدوان الذى تعرض له طوال قرون عدة طالت حياتهم الشخصية والاجتماعية والعلمية، فقضت على فكرهم وابتكارهم وتقدمهم في كثير من المجالات.

نتائج الدراسة:

تناولت الدراسة "الكتب التي صادرتها محاكم التفتيش في أوروبا، وقد طرحتُ بعض التساؤلات التي يمكن الإجابة عنها من خلال النتائج التي توصلتُ إليها، والتي نتمثل في الآتي:-

- ١- أن الظلام والتخلف العلمي وتدهور الفنون والتجارة والهجرة السكانية، وفقر أوروبا في أوقات مختلفة سببه محاكم التفتيش.
 - ٢- أن محاكم التفتيش شلت الحركة العلمية للأمة بأكملها.
- ٣- أن محاكم التفتيش بدأت منذ القرن الرابع الميلادي، إلا أنها نشطت في القرن الخامس عشر
 والسادس عشر، حيث أنشئت بشكل عام لمحاكمة المهرطقين والخارجين عن الكنسية وملاحقة
 كل شيء حتى كتاباتهم.
- ٤- أن محاكم التفتيش لم تقم بشكل عشوائي، بل كان لها سياسة تقوم عليها وتُشكل على أساسها بداية من المفتش العام، ونائب المفتش، والمسجل القانوني، والمستشار القانوني، والحليف والمحلفون.
- ٥- أن محاكم التفتيش انتشرت في أماكن متعددة في أوروبا مثل: إسبانيا 1478، وفرنسا 1329،
 والبرتغال 1547، وفي إيطاليا في أواخر القرن السادس عشر الميلادي في مدن أكويليا ونابولي

- والبندقة، وكذلك في الأندلس بداية من 1501م عند صدور المرسوم الصادر بحرق جميع الكتب الاسلامية.
- 7- بلغت الكتب التي صادرتها محاكم التفتيش (209) كتابا لـــ (137) مؤلفا خلال الفترة من القرن الثاني عشر حتى القرن العشرين الميلادي في موضوعات متعددة شملت: كتابات دينية وكتب تخدش الحياء العام، وكتابات سياسية تركز على الحريات، وكتابات فلسفية، وكتابات أدبية وفنية كالشعر والموسيقي والروايات والمسرحيات.
- احتلت الكتابات الأدبية والفنية المرتبة الأولى بنسبة (38.76 %) يليها الكتابات الفلسفية بنسبة (13.39 %) ، بينما جاءت الكتابات التي تخدش الحياء في المرتبة الأخيرة بنسبة (13.39 %) من إجمالي الكتب التي صادرتها محاكم التفتيش.
- ٨- حظي القرن الثامن عشر الميلادي بالمرتبة الأولى من حيث الاتجاهات الزمنية للكتب التي صادرتها محاكم التفتيش، وذلك بنسبة (28.23 %) يليها في المرتبة الثانية القرن السابع عشر بنسبة (23.45 %)، بينما جاءت الكتابات في القرن الثاني عشر والرابع عشر في المرتبة الأخيرة بنسبة (1.43 %) من إجمالي الكتب.
- 9- تركزت أكثر الكتب التي صادرتها محاكم التفتيش في إيطاليا وانجلترا وفرنسا وفقًا لما حصره الباحث، حيث احتلت إيطاليا المرتبة الأولى بنسبة (16.17%)، يليها في المرتبة الثانية انجلترا بنسبة (14.33 %)، أما فرنسا فجاءت في المرتبة الثالثة بنسبة (9.92 %)، يليها الولايات المتحدة في المرتبة الرابعة بنسبة (7.73 %)، ثم إسبانيا بنسبة (3.67 %) من إجمالي الكتب التي منعتها محاكم التفتيش.
- ١- احتل عدد (99) مؤلفا بنسبة (72.26 %) المرتبة الأولى في إنتاجية التأليف المصادر برصيد كتاب واحد بنسبة (47.36 %) من إجمالي الكتب، يليه في المرتبة الثانية (25) مؤلفا بنسبة (18.25) قاموا بتأليف كتابين بنسبة (23.92 %)، بينما احتل (8) مؤلفين المرتبة الثالثة من حيث الإنتاجية بتأليف (8) كتب بنسبة (14.4 %) من إجمالي الكتب، بينما احتل (مؤلفان) بنسبة (14.4 %) المرتبة الرابعة من حيث الإنتاجية بتأليف (5) كتب بنسبة (4.78 %)، بينما احتل (مؤلف واحد) بنسبة (0.73 %) المرتبة الخامسة من حيث الإنتاجية بتأليف (8) كتب بنسبة (18.8 %) من إجمالي عدد الكتب، واحتل أيضًا مؤلف آخر إنتاجية (6) كتب بنسبة (19.2 %)، وجاء في المرتبة الأخيرة عدد من الكتب مجهولة المؤلف بلغت (8) كتب بنسبة (19.8 %) من إجمالي الكتب مجهولة المؤلف بلغت (8) كتب بنسبة (19.8 %) من إجمالي الناجية المؤلفين للكتب التي صادرتها محاكم التفتيش.
- 11- وضعت محاكم التفتيش رقابة على نشر الكتب، حيث كلفت بإتلاف جميع الكتب التي قد تُمد المتنصرين الجدد بمعلومات حول اليهودية أو الإسلام.
- ١٢ لعل أولى الخطوات الصحيحة نحو القضاء على محاكم التفتيش هو اندلاع الثورة الفرنسية في فرنسا، وظهور العديد من الصحف في إسبانيا التي نادت بحرية الرأي والتعبير، فكرست كل جهدها لنفد الاجراءات التي اتبعتها محاكم التفتيش تجاه المواطنين.
- 10- أسدل الستار على محاكم التفتيش بشكل نهائي بصدور المرسوم الملكي في 15 من يوليو لعام 1834م، حيث بدأت مرحلة جديدة تم الفصل فيها بين سلطة الكنيسة وسلطة الدولة، إلا أن قوائم الكتب الممنوعة من قبل محاكم التفتيش ظلت مستمرة تلاحق الفكر الإنساني وتصادره حتى عام 1948 و هو آخر إصدار للفهرس الذي وضعه البابا بول الرابع في عام 1559م.

توصيات الدراسة:

تبدو قيمة البحوث التاريخية في الوقوف على الوقائع والأحداث التاريخية والكشف عن جوانبها المختلفة، لذا يجب توجيه المختصين والباحثين في مجال المكتبات والمعلومات بالبحث والدراسة في تاريخ الكتب والمكتبات وما ارتبط بها من أحداث تأثرت بها وأثرت عليها في الدول التي اتصلت بالحضارة العربية وتفاعلت معها، وذلك من خلال إجراء الدراسات البينية وخاصة الدراسات ذات البعد التاريخي، التي من شأنها أن تكشف عن حقائق لا يتسنى لبحوث ودراسات أخرى أن تصل إليها، هذا ولكى تكتمل الصورة عن الكتب التي صادرتها محاكم التفتيش في أوروبا، فإننا بحاجة إلى إجراء مزيد من الدراسات العلمية التي لم تمتد يد أي من الباحثين إليها ومنها الآتي:

- ١- حركة الرقابة على الإنتاج الفكرى إبّان محاكم التفتيش في أوروبا.
- ٢- الكتب التي صادرتها محاكم التفتيش في إسبانيا 1480-1516م.
 - ٣- الكتب التي صادرتها محاكم التفتيش في فرنسا وإيطاليا.
 - ٤- الرقابة على الإنتاج الفكرى في إسبانيا 1480-1516م.
- ٥- الرقابة على الإنتاج الفكرى في فرنسا والبرتغال إبّان محاكم التفتيش.
 - ٦- حركة نشر وتداول الكتب في إيطاليا.

قائمة المراجع والحواشى:

۱- سليمان، سمر حسن (د.ت). مظاهر النهضة الأوروبية- تاريخ الاطلاع (۲۰۱۹/۹/۱۰) – متاح على: www.mawdoo3.com

- ٢- المرجع نفسه.
- ٣- طفحي، هشام خروبي (٢٠١٧). المشروع النهضوي عند عبدالله العروى. أطروحة (ماجستير) جامعة قاصدي مرباح ورقلة. كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية. قسم الفلسفة، ص ص ١٨-٢٠. تاريخ الاطلاع(٢٠١٩/٩/١٠)- متاح على:

.www.dsopace.univ-ouargla.dz/jspui/handle/123456/14568

٤- الطفيلي، عبد الكاظم(٢٠١٣). عصر النهضة. بابل : كلية التربية الأساسية، قسم التاريخ، ص ٦. تاريخ الاطلاع (٢٠١٩/٩/١٠). متاح على:

www.basiceducation.uobabylon.edu.iq

- ٥- الشامي، محمد أحمد و حسب الله، سيد. (١٩٨٨م). المعجم الموسوعي لمصطلحات المكتبات والمعلومات انجليزي عربي. الرياض: دار المريخ . ص١٤٦.
- ٦- رمضان، عبد العظيم(١٩٩٧). تاريخ أوروبا والعالم في العصر الحديث من ظهور البراجوازية حتى الحرب الباردة ج١. القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، ص ص ١١١٠٤١.
 - ٧- عبيد، اسحق (٢٠٠٦). الفكر المخالف ومحاكم التفتيش. القاهرة: دار الفكر العربي، ص٢٣.
- ٨- *) الكاثوليكية: أي الشاملة أو الكونية وتدعى أم الكنائس ومعلمتها، هدفها نشر المسيحية في العالم، وسميت غربية أو لاتينية لامتداد نفوذها إلى الغرب اللاتيني خاصة، أي إلى بلاد إيطاليا وبلجيكا وفرنسا وإسبانيا والبرتغال.

- Hans-Jürgen Prien (2012). <u>Christianity in Latin America: Revised and</u> -9 Expanded Edition. BRILL,.p11.
 - ١٠- عبيد، اسحق (٢٠٠٦). مرجع سابق ص٢٣٠.
- 11- *) الغنوصية: هم جماعة اهتم أتباعها بروح الإنسان والإيمان بالثنائية، فهناك الروح والمادة، كما أن الخير والشر قديمان بينما يعتقد الغنوصيون في سرمدية الشر، ترى الكنيسة أن الشر لم يظهر إلا بعد طرد آدم من الجنة، وحياة الغنوص حياة زهد وهم ضد فكرة الزواج لأن الزواج برأيهم متعة وشهوة.
- ١٢- الزربوعي، بشرى محمود(٢٠١٣). محاكم التفتيش الإسبانية ١٤٨٠-١٥١٦[د.م]: الجامعة المستنصرية، ص١٩.
- ١٣- بيشوب، موريس(٢٠٠٥). تاريخ أوروبا في العصور الوسطي؛ ترجمة السيد على القاهرة: المجلس الأعلى للثقافة. ص١٩٨.
 - ١٤- المرجع نفسه ونفس الصفحة.
 - David Burr (2019).In Quisition: introduction. available at: 10

.www.fordham.edu/halsall/source/inquisition1.html

- ١٦- عوض، رمسيس (٢٠١٠م). محاكم التفتيش. القاهرة: دار الهلال. ص١٢٥.
 - ۱۷- عوض، رمسیس (۲۰۱۰م). مرجع سابق. ص۲۳۲.
 - ١٨- المرجع نفسه ونفس الصفحة
 - ١٩- عبيد، اسحق(٢٠٠٦). مرجع سابق. ص ص٢٦-٢٧.
 - ٢٠- عبيد، اسحق (٢٠٠٦). مرجع سابق ص٢٧.
 - ٢١- المرجع نفسه ونفس الصفحة.
 - ۲۲- عبید، اسحق (۲۰۰۱). مرجع سابق. ص ص۲۷-۲۸
- ٢٣- أبو داوود، السيد عبد المنعم (٢٠٠٦). محاكم التفتيش الإسبانية: الأصول والهيكلة والإجراءات. مجلة كلية اللغات والترجمة . ٩٩٣. ص ٢٤٧-٢٤٧.
- ٢٤- (*) فرناندو وإيزابيلا: ولد فرناندو الكاثوليكي في مدينة اراغوان عام 1352 وكان أبوه الملك خوان الأول والذي عرف بعد ذلك بخوان الثاني، وقد ولد فرناندو من زوجة خوان الثانية، تزوج من إيزابيلا الأولى ملكة قشتالة عام 1474م وقاد الحرب ضد مسلمي غرناطة حتى سقوطها عام 1492، أما إيزابيلا فقد ولدت في عام 1451م أمها إيزابيلا البرتغالية ابنة حفيد ملك البرتغال، وبزواجها من فرناندو ملك أرجوان صارا يعرفا منذ ذلك الوقت بــ "الملكين الكاثوليكيين".
- ٥٠- قطب، محمد على(١٩٨٥). جرائم محاكم التفتيش في الأندلس. المكتبة الوقفية. ص١٠١- تاريخ الاطلاع(٢٠١٨/١١/١٠م)- متاح على:

www.waqfeya.com

- ٢٦- عنان، محمد عبد الله (دت). دولة الإسلام في الأندلس. مكتبة الأسرة، ج٧. ص٣٢٩.
 - ٢٧- أبو داوود، السيد عبد المنعم(٢٠٠٦). مرجع سابق. ص ص٢٣٣-٢٣٤.
- Henry Kamen. (1999). The Spanish Inquisition: A Historical Revision.p20. YA
 - ٢٩- أبو داوود، السيد عبد المنعم(٢٠٠٦). مرجع سابق. ص ٢٣٨.
 - ٣٠- اسحق عبيد (١٩٧٨). محاكم التفتيش: نشأتها ونشاطها. ط١. القاهرة: دار المعارف. ص ٣٥.
- Damian J. Smith(2010). Crusade, Heresy and Inquisition in the Lands of the .available at(https://archive.org/web/)visite in(7/5/2019)Crown of /Aragon

٣٢- قطب، محمد على(١٩٨٥). جرائم محاكم النفتيش في الأندلس. المكتبة الوقفية. ص٧١- تاريخ الاطلاع (١٩٨٠/١١/١٠م)- متاح على:

www.waqfeya.com

- ٣٣- آرمسترونغ، كارين (٢٠٠٥) النزعات الأصولية في اليهودية والمسيحية والإسلام؛ ترجمة محمد الجورا . دار الكلمة: دمشق ص ٩٢
 - ٣٤ قطب، محمد على(١٩٨٥). مرجع سابق. ص٧١.
- ٣٥- بوشرب، أحمد(١٩٩٦). مغاربة في البرتغال: خلال القرن السادس عشر دراسة في الثقافة والذهنيات بالمغرب من خلال محاضر محاكم التفتيش الدينية البرتغالية. الرباط: مطبعة فضالة. ص ٣٦-٣٦
 - Frontiers of Heresy: The Spanish Inquisition from the). 2003(W. Monter ٣٦ Basque Lands to Sicily, Cambridge . p. 53.
 - ٣٧ ـ بوشرب، أحمد (١٩٩٦). مرجع سابق ص ص ٢٥٠-٢٥١
- ٣٨- عوض، رمسيس(٢٠١٢). من أوراق الحروب الصلبية ومحاكم التفتيش في إيطاليا. القاهرة: مكتبة الشروق الدولية. ص ٩٢.
 - ٣٩- عوض، رمسيس (٢٠١٢). مرجع سابق. ص ص ١٩٤-١٩٢.
- W. Monter, Frontiers of Heresy: The Spanish Inquisition from the Basque -5.

 Lands to Sicily, Cambridge 2003, p. 53.
 - ٤١- عوض، رمسيس (٢٠١٢). مرجع سابق ص ص ١٠٥-١٠٥.
- ٤٢- حمادي، عبد الرحمن شيخ (سبتمبر، رجب ٢٠٠٣). محاكم التفتيش أسوأ الحقب الدموية بحق المسلمين. مجلة الوعي الإسلامي. وزارة الأوقاف والشئون الإسلامية. الكويت. س٤٥٠٥٠٠. ص
- ٤٣- هورتز ،انطونيو و بنثنت، برنارد (١٩٨٨). تاريخ مسلمي الأندلس الموريسيكيون: حياة ومأساة أقلية؛ ترجمة عبد العال صالح؛ تقديم محمد محى الدين الأصفر. الدوحة: دار الإشراف للطباعة والنشر. ص ص ص ١٣٠-١٣١.
 - ٤٤- الزربوعي، بشرى محمود (٢٠١٣). مرجع سابق ص ١١٨.
 - ٥٥- بيريز، جوزيف (٢٠١١) مرجع سابق ص٢٢٧
- ٢٦- خليفة، شعبان(١٩٩٧). الكتب والمكتبات في العصور الحديثة القاهرة: الدار المصرية اللبنانية.
 ص٥٠٠.
 - ٤٧ خليفة، شعبان(١٩٩٧). مرجع سابق. ص١٢٥.
 - ٤٨ خليفة، شعبان(١٩٩٧). مرجع سابق. ص١٣٥.
 - ٤٩- خليفة، شعبان (١٩٩٧). مرجع سابق. ص٢٦٥.
- ٥٠- اسخبطه، بسام (٢٠٠٠). قصة محاكم التفتيش في العالم. ط١. دمشق: دار هيا للنشر والتوزيع. ص٣٢٠.
 - ٥١- خليفة، شعبان(١٩٩٧). مرجع سابق. ص٥١٠.
 - ٥٢ خليفة، شعبان (١٩٩٧). مرجع سابق. ص١١٥.
 - ٥٣- اسخبطه، بسام (٢٠٠٠). مرجع سابق. ص ص ٢٩١-٢٩١
- The historiography of the Spanish Inquisition: available at -of : www.blackwellpublishing.com.visitedin(25/6/2019).p15.
 - ٥٥- (*) رَجُال البطانة: هم الجنود الإضافيون أي المنطوعين المدنيون أصحاب المصالح الجلية.
 - ٥٦- اسخبطه، بسام (٢٠٠٠). مرجع سابق ص٣٠٨

- ٥٧ اسخبطه، بسام (٢٠٠٠). مرجع سابق. ص٣٢٠ ص٣٩٣.
- ٥٨- بولاسترون، لوسيان(٢٠١٠). كتب تحترق: تاريخ تدمير المكتبات؛ ترجمة هاشم صالح، محمد مخلوف؛ مراجعة عبد الودود العمراني. الدوحة: وزارة الثقافة والفنون. ص ١٩٤.
 - ٥٩- قطب، محمد على (١٩٨٥). مرجع سابق. ص٧٣.
- ٠٠- بيريز، جوزيف (٢٠١١). التاريخ الوجيز لمحاكم التفتيش بإسبانيا؛ ترجمة مصطفى أمادي؛ مراجعة زينب بنيانة. أبو ظبى: هيئة ابو ظبى للسياحة والثقافة. ص٢٢٨.
 - ٦١- ملحق رقم (١) قائمة ببليوجرافية بالكتب التي صادرتها محاكم التفتيش في أوروبا.
 - ٦٢- بيريز، جوزيف (٢٠١١). مرجع سابق. ص٢٢٩.
 - ٦٣- بيريز، جوزيف (٢٠١١). مرجع سابق. ص٢٣٠.
 - ٦٤- بيريز، جوزيف(٢٠١١). مرجع سابق. ص ص٢٣٩-٢٤٠.
 - ٦٥- خليفة، شعبان(١٩٩٧) . مرجع سابق ص٢٨.
 - ٦٦- خليفة، شعبان(١٩٩٧) . مرجع سابق. ص٢٤.
 - ٦٧- خليفة، شعبان(١٩٩٧) مرجع سابق ص٢٥٠
- 7- مظهر، على (٢٠١٩) محاكم التفتيش في إسبانيا والبرتغال وغيرها: صفحة لتاريخ المسلمين بالفردوس الإسلامي المفقود" الأندلس"؛ تقديم ومراجعة إيهاب منصور الجيزة: وكالة الصحافة العربية ص٩٩.
 - ٦٩- اسخبطه، بسام (٢٠٠٠). مرجع سابق. ص٢٧٤.
- ٧٠- *) مجلس أو مجمع ترنت: هو عبارة عن مجموعة من المؤتمرات التي عقدتها الكنيسة الرومانية الكاثوليكية في ترنت بإيطاليا بين 1545-1563م لتحديد الطريقة التي ينبغي أن يحدد بها الكاثوليك حياتهم وعبادتهم.
 - ۷۱- بولاسترون، لوسیان(۲۰۱۰). مرجع سابق ص۱۹۰
 - ۷۲- بیریز، جُوزیف (۲۰۱۱). مرجع سابق. ص۲۳۰.
 - ٧٣- المرجع نفسه ونفس الصفحة.
- ٧٤- سيد، أشرف صالح محمد (٢٠٠٩). أصول التاريخ الأوروبي الحديث. الكويت: دار واتا للنشر الرقمي. ص١٢٦.
- ٥٧- *) جبال البيرينيه: تُعد جبال البيرينيه هي واحدة من أصغر البلدان في العالم، وتسمي أندورا، وتوجد على الجانب الشرقي وعاصمتها هي أندورا لا فيلا التي تقع على ارتفاع 356 قدم، وتُعد أعلى عاصمة في أوروبا، وتمتد جبال البيرينيه لأكثر من 300 ميل في الجزء الجنوبي الغربي من أوروبا، وتُعد سلسلة جبال البيرينيه بمثابة حاجز بين إسبانيا وفرنسا، كما أنها تقسم بقية أوروبا من شبه الجزيرة الأبييرية.
- ٢٦- خليفة، شعبان(٢٠٠٠). الكتب والمكتبات في العصور الحديثة: الكتاب في الغرب المتألق. مج ١.
 القاهرة: الدار المصرية اللبنانية. ص٢٦٥.
 - ٧٧- سيد، أشرف صالح محمد (٢٠٠٩). مرجع سابق. ص١٢٧.
 - ۷۸- بولاسترون، لوسیان(۱۰،۰). مرجع سابق. ص۱۹۳.
 - ۷۹- بیریز، جوزیف(۲۰۱۱). مرجع سابق. ص ص۲۳۵-۲۳۲.
 - ۸۰- بیریز، جوزیف (۲۰۱۱). مرجع سابق. ص ۲۳۶.
 - ٨١- بيريز، جوزيف (٢٠١١). مرجع سابق. ص٢٣٧.
 - ٨٢- أبو داوود، السيد عبد المنعم(٢٠٠٦). مرجع سابق. ص.٢٥٠-٢٥٢

ملحق رقم (١) قائمة ببليوجرافية بالكتب التي صادرتها محاكم التفتيش

تهدف هذه الببليوجرافية إلى حصر الكتب التى صادرتها محاكم التفتيش في أوروبا، جمعها الباحث من مصادر عدة بهدف الاستعانة بها في تحليل الاتجاهات العددية والنوعية للكتب، كما اعتمد الباحث في بيانات وصف الببليوجرافية على مجموعة من العناصر مرتبة كالأتي: اسم المؤلف، عنوان الكتاب، ومكان وتاريخ النشر، علمًا بأن هذه العناصر لا تتوافر جميعها مع بعض الكتب التي حصرها الباحث، وخاصة بيانات النشر مما جعل الباحث يقوم بالإشارة إلى مكان وتاريخ النشر من خلال ذكر اسم الدولة وتاريح منع نشر الكتاب وتداوله.

وقد اعتمد الباحث على عدد من المصادر والمراجع لاستيفاء بيانات تلك القائمة، وتمثلت تلك المصادر في الكتب التي تناولت تاريخ أوروبا ومحاكم التفتيش، إضافة إلى المواقع الإلكترونية وفهارس المكتبات الإلكترونية وقواعد البيانات العالمية، ولعل أبرزها الأتي:

- ١- اسخبطه، بسام (٢٠٠٠). قصة محاكم التفتيش في العالم. دمشق: دار هيا للنشر والتوزيع.
- ٢- بولاسترون، لوسيان (۲۰۱۰). كتب تحترق: تاريخ تدمير المكتبات؛ ترجمة هاشم صالح، محمد مخلوف؛ مراجعة عبد الودود العمراني. الدوحة: وزارة الثقافة والفنون.
- ٣- بيريز، جوزيف(٢٠١١). التاريخ الوجيز لمحاكم التفتيش بإسبانيا؛ ترجمة مصطفى أمادي؛
 مراجعة زينب بنيانة. أبو ظبى يهيئة أبو ظبى للسياحة والثقافة.
- على (٢٠١٩).محاكم التفتيش في إسبانيا والبرتغال وغيرها: صفحة لتاريخ المسلمين بالفردوس الإسلامي المفقود" الأندلس"؛ تقديم ومراجعة إيهاب منصور. الجيزة: وكالة الصحافة العربية.
- 7- فهرس الكندى. الفهرس الموحد للتراث الثقافي الدينى في الشرق الأوسط. متاح من خلال: https://alkindi.diamond-ils.org/?lang=ar
 - ٧- مكتبة معهد الدراسات الشرقية للأباء الدومنيكان. متاح من خلال:

https://alkindi.ideo-cairo.org/?lang=ar

٨- قواعد البيانات الأجنبية المتاحة من خلال بنك المعرفة

https://www.ekb.eg/web/guest/resources?sourcesLang=en

- 1- Bruno, Giordano. Opera Omnia, 1600
- 2- Grotius, Hugo. Opera omnia theologica; De Imperio summarum potestatum circa sacra, 1626, 1657, 1658,1659, 1672.
- 3- Browne, Thomas. Religio Medici; the religion of a physician, 1645.
- 4- Hobbes, Thomas, Opera Omnia, 1649.
- 5- Pascal, Blaise. Lettres provinciales خطابات المقاطعة (1657) خطابات المقاطعة كتاب آخر بعنوان (1657) خطابات المقاطعة Pensées (pub. 1670), with notes by Voltaire, 1657, 1789
- 6- Calvin, John, Lexicon iuridicum iuris caesarei simul et canonici, 1659.
- 7- Descartes, René. Meditations (1641); عواطف الروح (Les passions de l'âme (1649); Opera philosophica. Donec corrig.; الأوبرا الفلسفية. دونيك كوريج

- 8- Leti, Gregorio. Opera Omnia, 1667.
- 9- Bacon, Francis. De dignitate et augmentis scientiarum libri IX. Donec corrig. 1668
- 10- Montaigne, Michel de. Essays, 1676.
- 11- Spinoza, Baruch. Tractatus Theologico-Politicus (1677); Opera posthuma, 1679, 1690
- 12- Eriugena, Johannes Scotus. De divisione naturae libri quinque diu desiderati, 1684.
- 13- Malebranche, Nicolas. Traité de la nature et de la grace (1680); Traité de morale (1684); 1689, 1707, 1712.
- 14- Milton, John, Literae pseudo-senatus anglicani, Cromwellii reliquorumque perduellium nomine ac iussu conscriptae (1676); Paradise Lost (1667), 1694, 1758
- 15- La Fontaine, Jean de. Contes et Nouvelles, 1703
- 16- Maimonides. 'Tractate on Idolatry from the Mishneh Torah with notes by Dionysius Vossius', 1717
- 17- Addison, Joseph. Remarks on Several Parts of Italy (1705; revised 1718), 1729
- 18- Locke, John. An Essay Concerning Human Understanding (1689); The Reasonableness of Christianity, as Delivered in the Scriptures (1695), 1734, 1737
- 19-Swedenborg, Emanuel. Principia (1734), 1738.
- 20-Berkeley, George. Alciphron, or The Minute Philosopher, 1742
- 21- Defoe, Daniel. The Political History of the Devil (1726), 1743.
- 22- Richardson, Samuel. Pamela, or Virtue Rewarded (1740), 1744
- 23- Montesquieu. Lettres Persanes (1721); De l'esprit des lois (1748), 1751, 1762
- 24- Voltaire. Candide (1759);
- 25- _____. Traité sur la tolérance (1763);
- 26- Lettres philosophiques (1733; revised 1778);
- 27- d'Alembert, Jean le Rond. Encyclopédie, ou dictionnaire raisonné des sciences, des arts et des métiers (1751–72). 1758

- 28- Diderot, Denis. Encyclopédie, ou dictionnaire raisonné des sciences, des arts et des métiers (1751–72);.
- 29- _____, Jacques le fataliste et son maître (pub. 1796). 1758, 1804
- 30- Helvétius, Claude Adrien, De l'Esprit (1758);
- 31- _____. De l'homme, de ses faculties. 1759
- 32- intellectuelles et de son education. 1774.
- 33- Hume, David. Opera Omnia. 1761
- 34- Rousseau, Jean-Jacques. Émile, ou de l'éducation (1762);
- 35- .——. .Du contrat social (1762);
- 37- Kollár, Adam František. De originibus et usu perpetuo potestatis legislatoriae circa sacra apostolicorum regum Ungariae (1764.
- 38- Beccaria, Cesare. Dei Delitti e delle pene (1764)
- 39- Gibbon, Edward. Decline and Fall of the Roman Empire (1776–1788). 1783
- 40- Darwin, Erasmus. Zoonomia; or The Laws of Organic Life (1794). 1817
- 41- Sterne, Laurence. A Sentimental Journey Through France and Italy (1768). 1819
- 42- Condorcet, Nicholas de. Sketch for a Historical Picture of the Progress of the Human Mind (1794). 1827
- 43- Kant, Immanuel. Critique of Pure Reason (1781; revised 1787). 1827
- 44- Stendhal, Omnes fabulae amatoriae, 1828
- 45- Casanova, Giacomo, Mémoires, 1834
- 46- Bentham, Jeremy. Deontology, or The science of morality (1834);
- 47- Heine, Heinrich. Reisebilder; De l'Allemagne; De la France. 1836
- 48- Sand, George. Omnes fabulae amatoriae. 1840
- 49- Balzac, Honoré de. Omnes fabulae amatoriae. 1841
- 50- Gioberti, Vincenzo. Opera Omnia. 1849
- 51 Proudhon, Pierre-Joseph. Opera Omnia. 1852
- 52- Mill, John Stuart. Principles of Political Economy (1848). 1856

- 53- Dumas, Alexandre (père). Omnes fabulae amatoriae. 1863
- 54- _____, Alexandre (fils). Omnes fabulae amatoriae; La question du divorce. 1863, 1880
- 55- Comte, Auguste. Cours de philosophie positive. 1864
- 56- Flaubert, Gustave. Madame Bovary (1856);
- 57- _____, Gustave. Salammbô (1862)- 1864
- 58- Larousse, Pierre. Grand dictionnaire universel du XIXe siècle (1866–76). 1873
- 59- Draper, John William. History of the Conflict between Religion and Science (1874). 1876
- 60- Zola, Émile. Opera Omnia. 1894
- 61- D'Annunzio, Gabriele. Omnia opera dramatica; Omnes fabulae amatoriae. 1911
- 62- Bergson, Henri. Essai sur les données immédiates de la conscience; Matière et mémoire; essai sur la relation du corps à l'esprit; L'évolution créatrice.1914
- 63- Maeterlinck, Maurice. Opera Omnia. 1914
- 64- France, Anatole. Opera Omnia. 1922
- 65- van de Velde, Theodoor Hendrik. Het volkomen huwelijk (1926). 1931
- 66- Sartre, Jean-Paul. Opera Omnia. 1948
- 67- Gide, André. Opera Omnia. 1952
- 68- Moravia, Alberto. Opera Omnia. 1952
- 69- Kazantzakis, Nikos. The Last Temptation of Christ (1955).1953
- 70- de Beauvoir, Simone. The Second Sex (1949);
- 71- de Beauvoir, Simone. The Mandarins (1954) 1956
- 72- Dante Alighieri. *De Monarchia* (1312–13)?. 1585
- 73- Nicolaus Copernicus. *De revolutionibus orbium coelestium* (1543). 1616 to 1835
- 74- Johannes Kepler. Astronomia nova (1609);

```
76-
     1835
77- Sade. Justine (1791);
78- Juliette (1797–1801)
79- Madame de Staël. Corinne, ou l'Italie (1807)
80- Victor Hugo. Notre Dame de Paris (1831);
    _____. Les Misérables (1862)-- until 1959
81-
82 - Silverstein . Where the sidewalk ends .1986-1983
     في روما ٢٥ ق.م .Homer.The odyssey
84- Lucius Apulerius. De Asion Aureo (the golden, Ass). 1931
في الصين ٢٥٠ ق.م..Confucius.Analects
في اليونان – اثينا عام ٤٢٣ ق.م، في أمريكيا عام ١٩٣٠ منعنه Aristophanes.the clouds –86
     الجمار ك
87- ____
             88- ......Lysistrata
في روما عام ٨ ق.م وفي لندن عام ١٥٩٩ أمر بحرقه أسقف كانتربري، .Ovid.the art of love - 89
     و في أمر يكا — سان فر انسكو عام ١٩٢٩ منع الكتاب
90- Ovid. Elegies
في انجلترا عام ١٩٣٤م. Gaius Petronius.Satyricon,befor A.D.66
```

```
في إيطاليا- روما عام ٥٥٣ وعام ١٩٠٠
في الاتحاد السوفيتي عام ١٩٢٦
في انجلترا عام ١٤٠٩
في إسبانيا عام ١٥٥١
في سويسرا- جنيف عام ١٥٦٠ منع من الكنيسة
في المانيا عام ١٦٢٤ وترجمه مارتن لوثر عام ١٥٣٤ وأصبح أكثر الكتب مبيعًا.
```

93- The Talmud

92- The Bible.

في مصر - القاهرة عام ١١٩٠

في فرنسا- باريس عام ١٢٩٤ أحرق بأمر أسقف الكنيسة في إيطاليا- روما عام ١٢٦٤ من خلال البابا كليمنت الرابع في إسبانيا ١٤٩٠ أحرقت آلاف الكتب العبرية التي تحتوى على نصوص الأنجيل في الأتحاد السوفيتي عام ١٩٢٦ استبعد من المكتبات الكبري ونقل إلى المكتبات الصغرى

94- The Koran

في سويسرا عام ١٥٤٢ تم منعه في اسبانيا عام ١٧٩٠ تم منعه في الاتحاد السوفيتي عام ١٩٢٦ تم تقيده أو الحد منه لاستخدام الطلبة له في التاريخ في الولايات المتحدة عام ١٩٥٣

- 95- Pierre Abelard.Introduction ad thealogim
- 96- Letters d' Heloise et Abelard

في فرنسا عام ١١٢٠

في إيطاليا- روما عام ١١٤٠ كل الأعمال منعت من المجلس وبأمر من البابا حيث أحرقت في الفترة من المحاليا- ١٥٥٤ كل الكتابات ووضعت في الكشاف

في الولايات المتحدة عام ١٩٣٠ منعت نقله الجمارك من خلال الخطابات.

- 97- Roger Bacon. Opus maius

في انجلترا عام ١٢٥٧ في إيطاليا- روما عام ١٢٧٨

99- Dante Alighieri.La divina commedia

100- _____. De monarchia

في إيطاليا- فلورنسا عام ١٤٩٧ الأعمال أحرقت بواسطة سوفنا رولا

في إيطاليا- روما عام ١٥٥٩ منعت De monarchia من البابا بول الثاني

في البرتغال عام ١٥٨١ منع بواسطة السلطات الكنسية

في فرنسا عام ١٣١٨ أحرقت

101- Giovanni Boccaccio. Decamerone

في إيطاليا - روما عام ١٥٥٩ منعت بواسطة البابا بول الثاني

في فرنسا عام ١٦٠٠ صودرت بواسطة السوربون وحكم عليها من البرلمان بالمنع.

```
في الولايات المتحدة عام ١٩٢٢
                                                    عام ١٩٣١ منع نقلها بواسطة الجمارك
                                                في استراليا عام ١٩٣٣ منعت النسخ الحقيرة
                             في الولايات المتحدة- ديترويت عام ١٩٣٤ حجزت بواسطة البوليس
                                                               في انجلترا عام ١٩٥٣م
                        في إنجلترا عام ١٩٥٤ دومرت النسخ لأنها فاحشة بواسطة قاضم، المحكمة
          في الولايات المتحدة عام ١٩٥٤ وضعت بالقائمة السوداء في المنظمة الوطنية للأدب المحتشم
102 - John W yeliffe. De civili dominio
                                                                 في انجلتر ا عام ١٣٧٧
103- Jan Hus. De ecelsia Bahemia
                                في عام ١٤١٣ - ١٤١٩ في وحكم عليه بالموت حرقًا Bahemia
104- Hartmam Schedel. Nuremberg chronicle
                                                           في إيطالي- روما عام ١٤٩٣
105- Girolamo Savonarola. Writing
                                                          في إبطالبا- فلور نسا عام ١٤٩٧
106- Desiderius Erasmus. De conscribendis epistolis, opus
في إنجلترا عام ١٥٢١
                                                                في سويسرا عام ١٥١٦
                                                                 في إنجلترا عام ١٥١٦
                                 في فرنسا- باريس عام ١٥٢٤ منعت السربون بيعه أو مطالعته
                                   في إسبانيا عام ١٥٥٠ أدينت كل أعماله في الفهرس الإسباني
                    في اسكوتلاندا عام ١٥٥٥ الملكة ماري ملكة أسكتلاندا منعت قراءة هذا المؤلف.
       عام ١٥٩٩ أدان الفهرس كل أعمال المؤلف على اعتبار أنها أكثر ضلاله من أعمال لوثر وكالفن.
109- Niccolo Machiavelli. Discorsi
110-
                      ——.II Principe
             في إيطاليا - روما عام ١٥٥٥ البابا بول الثاني وضع كل أعمال هذا المؤلف في الفهرس
                                                                  في فرنسا عام ١٥٧٦
                             في إنجلترا عام ١٦٠٢ أعتبر أنه مشتق من أفكار أشخاص غير يهود
```

في إيطاليا عام ١٩٣٥ موسوليني فرض إتاوة على هذا الكتاب بتشجعيه توزيع آلاف النسخ الحقيرة من ١١ (Principe)(

111- Polydore Vergil. De rerum inventoribus

في إيطاليا- روما عام ١٦٧١ أعمال هذا المؤلف وضعت في الفهرس بسبب اكتشاف الكنيسة بحالة العذاب وقد ترجم إلى كل من الألماني- الإنجليزي- الأسباني- الفرنسي.

عام ١٧٥٦ كل الطبعات ظهرت في الفهرس فيما عدا هؤلاء الحاصلين على تصريح من البابا جورج الرابع.

112- Michelangelo Buonarroti. The sistire chapel

في الولايات المتحدة عام ١٩٣٣

113- Martin Luther.Works

في ألمانيا عام ١٥١٧ كليات اللاهوتية أمرت بحرق النسخ لاتهامهم بالكفر

في فرنسا عام ١٥١٢ الكليات اللاهوتية في جامعة باريس أمرت بحرقهم.

في إيطالي- روما عام ١٥٢١ صدر بيان أو أمر رسمى بابوى من ليو أكس يحرم لوثر من الحقوق الكنسية وأن تمنع طباعة وبيع وقراءة أو نقل كلام من كتاب الأعمال

في ألمانيا عام ١٥٢١ في حكومة تم بإصدار قرار ضد لوثر وأمر بحرق كتبه.

Chanles V

فی کندا عام ۱۹۵۳ تم منعه

115- Henry Cornelius Agrippa. De incertitudine et vanitate scientiarum et atrium

في فرنسا عام ١٥٠٩

في هولندا عام ١٥٣١ منع كتابه الأول لاتهامه بالكفر

في بلجيكا عام ١٥٣١ تم سجن المؤلف

في إيطاليا – روما عام ١٥٣٣

118- Practyse of prelates

في إنجلترا عامى ١٥٢٥ إلى ١٥٢٦ تم ترجمة الكتاب الأول بواسطة تندال وحرق بواسطة الكنيسة. في ألمانيا عام ١٥٣٠ منعت السلطات الحكومية الكنيسة الكتاب الثاني

في بلجيكا عام ١٥٣٦ تم سجن تندال وحرقت ترجمات الكتاب المقدس (العهد القديم والجديد) عام ١٥٤٦ تم حرق مؤلفات تندال بأمر من أسقف الكنيسة.

119 – Pietro Aretino. Works

في إيطاليا – روما عام ١٥٢٧ أدان البابا الكتاب لأنه يحتوى على شعر مصحوب جنس خطر عام ١٥٤٥ أدان المجلس ترنت كل أعمال اريتنو لأنها تحتوى على استهزاء تجاه السلطة.

121 - Français Rabelais. Pantagrurl

في فرنسا عام ١٥٣٣ تم نشر الجزءين الأولين من الكتاب الأول نشر بدون معلومات عن المؤلف، وتم وضعه في فهرس السوربون والقائمة الرسمية السوداء للبرلمان.

في إيطاليا- روما ١٥٣٥ صدر بيان أو أمر بابوي صادر من البابا قد يرىء المؤلف من اللوم الموجه له من الكنيسة.

في فرنسا عام ١٥٤٦ الجزء الثالث من الكتاب الأول نشر تحت اسم المؤلف " ايف بريفلج دى روا" في أمريكا عام ١٩٣٠ حرمت الجمارك نقل الطبعات لاعتبارها فاحشة.

في جنوب أفريقيا - جوهنسبرج عام ١٩٣٨ كل الأعمال تم منعها.

123- John Calvin. Civil canonical law

في فرنسا عام ١٥٤٢ القانون المدنى والكنسى (امتعلق بالكنيسة) منعه من السوربون.

في إنجلترا عام ١٥٥٥ منع لأنه يحتوى على مذهب زائف ضد العقيدة الكاثوليكية

في إيطاليا- روما أعوام ١٦٤٥- ١٦٤٥ كل الأعمال وصفت بالكفر ومنعت ووضعت بالكشاف.

124- Michael Servetus. Christianismi restitution

في فرنسا عام ١٥٥٣ تم حرق كتبه

125- Michael de Montaigne.Les essaies

في فرنسا ليون عام ١٥٩٥ تم منعه

في إيطاليا - روما عام ١٦٧٦ وضع في الكشاف

126- Reginaled Scot. A Discoverie of Witchcraft

في إنجلترا - لندن عام ١٥٨٤ تم حرق النسخ

127- John Stubbs. The discoverie of a gaping gulf where into England is Likely to be swallowed by another French marriage

في إنجلترا - لندن عام ١٥٧٩ تم حرق نسخ هذا الكتاب

128- Torquato Tasso. Gerusalemme Liborata.

في فرنسا عام ١٥٩٥ وجد أن هذا الكتاب احتوى على أفكار مخربة ضد سلطة الملك.

129- Robert Parsons. A confernce about the next succession to the crowne of England.

في إنجلترا - لندن عام ١٦٠٣

في إكسفورد عام ١٦٨٣ أدين من الجامعة وتم حرقه

| 130- | Miguel de Cervantes Saavedra. The life and exploists of the ingenious gentleman don quixate |
|------|--|
| 131- | .La mancha (first part 1605)(second part |
| | 1615) |
| | في البرتغال عام ١٦٢٤ قليل من الفقرات أعلن فيها أنها خطر بواسطة الفهرس الإسباني |
| | في إسبانيا- مدريد عام ١٦٤٠ وضع في الكشاف |
| 132- | Waiter Raleight.The history of the world |
| | في إنجلترا عام ١٦١٤ تم قمعه بواسطة جيمس الأول |
| 133- | William Thomas. The historie of Italie |
| | فى إنجلترا- لندن عام ١٥٥٤ فهذا الكتاب قدم أدبا غير لائق للملكة مارى بسبب النقد لرجال الدين المسيحيين الإيطاليين وقد تم حرق الكتاب وشنق المؤلف. |
| 134- | Francis Bacon. Advancement of Learning |
| | في إسبانيا عام ١٦٤٠ تم منع كل الأعمال ووضعها في Sotomayor `s Index |
| | ي بيطاليا – روما عام ١٦٦٨ تم وضع الطبعة الرابعة في الكشاف |
| 135- | Galileo Galilei. Dialogo sapro due massim sistemi del mondo في إيطاليا- روما عام ١٦٣٣ تم منع الكتاب من خلال البابا ذلك لإتهامه بالكفر. |
| | في الولايات المتحدة عام ١٩٥٤ وتم ترجمته إلى الانجليزية لأول مرة عام ١٦٦١ |
| 136- | John Hayward. First part of the life and raigne of king Henrie IV |
| | في إنجلترا ١٦٠٠ |
| 137- | William Shakespeare. The tragedia of king Richard the second |
| 138- | |
| 139- | King Lear |
| | في إنجلترا عام ١٥٩٧ الطبعة الأولى من الكتاب احتوت على مشاهد خاصة بالملك. |
| | ي بنا و الم ۱۷۸۸ منعت King Lear على المسرح الإنجليزي حتى عام ۱۸۲۰ |
| ۰Rı | في الولايات المتحدة عام ١٩٣١ The merchant استبعد من المنهج في المدارس العليا بــ Iffals |
| ى ل | عي موريت المسابق المسابق المسابق المسابق على معارض معني بعد المسابق على المسابق على المسابق على المسابق المسابق Manchester والمسابق المسابق ا |
| | اعتقدت المنظمات اليهودية أنه يدعم التعصب |
| 140- | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
| 140- | Alexande Leighton.An appeal to the parliament: or Sion's plea against the prelacie |
| | في إنجلترا- لندن عام ١٦٣٠ احتوى الكتاب على هجوم بالكلمات القاسية وأدين من قبل السلطات. |

في إنجلترا- لندن عام ١٦٠٨ اعتبر هذا الكتاب محط للسمعة بالنسبة للاسكوتلاندين.

141- Ben Jonson. Eastward Ho.

142- John Marston. The metamorphosis of pigmation's image

في إنجلترا عام ١٥٩٨

- 143 Raphael Halinshed. Chroncles of England, Scotland and Ireland في إنجلترا عام ١٥٨٧ المطبوع بعد الطبعة الثانية، مجلس خصوصية اليزابيث أمر بحذف مقاطع من تاريخ أيرلندا واعتبر فاحشة وغير ملائم لها.
- 144- William Pynchan. The meritotious price our redemption في Massachusetts ،Boston عام ١٦٥٠ تم حرقه.
- 145- Rene Descartes. Les Meditations metaphysiques

في هولندا عام ١٦٣٣ بسبب افتراضه لرأى علمي لم يثبت بعد أن الأرض تدور حول الشمس.

في إيطاليا- روما عام ١٦٦٥ تم وضعه في الفهرس ومنع من عدة مؤسسات للتعليم حتى يتم تصحيحه أو ينقح.

في إيطاليا- روما عام ١٧٧٢ هذه الطبعة منعت ووضعت في الفهرس بدون شروط ربما لأنها احتوت على مواد كتبت بواسطة الأخرين.

في الاتحاد السوفيتي عام ١٩٢٦ تم قمع ومصادرة الأعمال الفلسفية.

في إيطاليا - روما عام ١٩٤٨ تم ذكر الكتاب مع ستة آخرين في الكشاف.

- 146- Roger Williams. The bloudy tenant of persecution
 - في Massachusetts عام ١٦٣٥ -
- في إنجلترا- لندن عام ١٦٤٤ هذا الكتاب بأمر من مجلس العموم البريطاني الشهير تم حرقه بسبب التسامح لكل الأديان، هذا اكتاب كتب في البداية للهجوم على John Cotton واحتوى على أحاديث عن الحرية الفكرية وأشياء متعلقة بحكومة رجال الدين وجدال حول الحرية الديمقر اطية والتسامح.
 - في الولايات المتحدة Massachusetts عام ١٩٣٦ أقرت السلطة التشريعية مشروع قانون يلغى الثلاثمائة عام الماضية
- 147- Thomas Browne. Religis Medici

في إنجلترا عام ١٦٤٢

في إيطاليا- روما عام ١٦٤٥ تم وضع الترجمة اللاتينية في الفهرس بأمر من ١٦٤١ Pope Leo X111

148- Jean de la Fontaine. Comtes et nouvelles en vers

في فرنسا- باريس عام ١٦٧٥ تم مصادرته من البوليس بسبب سياسي

في إيطاليا- روما عام ١٧٠٣ وضع في الكشاف

في فرنسا عام ١٨٦٩

- 149- John Milton. Areopagitica .A speech for the liberty of unlicensed Printing to the parlimernt of England
- 150- Eikonokastes

| 151- | Pro populo Anglicano Defensio |
|---------|--|
| 152- | Paradise lost |
| 153- | Stat papers |
| . A | في إنجلترا عام ١٤٧٦ الملك منع كل الطباعة واستثنى منها ما هو بتصريح ملكي reopagitica وهي تتناول الحرية. |
| | في فرنسا عام ١٦٥٢ كتب للرد على الهجوم من الكومنولث وأحرقه لأسباب سياسية. |
| | في إنجلترا عام ١٦٦٠Pro populo الأكثر شهرة أحرقت وكذلك Eikonokastes تم حرقه |
| | في إيطاليا- روما عام ١٦٩٤ Stat papers ٢٦٩٤ تم وضعها ف يالكشاف |
| ٬ في | في إيطاليا- روما عام ١٧٥٨Paradise ترجم إلى الإيطالية بواسطة Paolo Roli وتم وضعا الكشاف |
| 154- | Roger L` Estrang. Considerations and propsals in order to the regulation of the press |
| | في إنجلترا عام ١٦٦٣ |
| 155- | Moliere. Le Tartuffe ou L'imposleur في فرنسا عام ١٦٦٤ تم مصادرتها بواسطة Louis XIV بسبب احتوائها على كفر بالأديان |
| 156- | Blaise Paseal. Letters a un provincial |
| 157- | Pensees |
| ، إحراق | Letters.في فرنسا عام ١٦٥٧ تد |
| | في إيطاليا – روما عام ١٧٨٩ وضع Pensees في الكشاف |
| 158- | John Locke. An essay concerning human understanding |
| نغير | في إنجلترا عام ١٦٨٣ نظرًا لأن نظرية Locke في المدينة، الدين، وفلسفة الحرية وتحبيذه عند الن الجذرى |
| | في إيطاليا- روما عام ١٧٠٠ الترجمة الفرنسية تم وضعها بالكشاف |
| | في إنجلترا- لندن الترجمة اللاتينية منعت في إكسفورد |
| 159- | Jean Racine. Athalie. |
| | في فرنسا عام ١٨١٠. |
| 160- | Français de Salignacde la Mother Fenelon. Explication des maxims des saints |
| 161- | Les avenlares de |
| | telemaque,fils d` ulysse,Imprime par order du Roi, pour L` education de Monsieur le Dauphin |
| | |

```
في إيطاليا – روما عام ١٦٩٧ أدينت من البابا Innocent XII أنها ضد المسيحية في كتاب ....
                                                                   Explication
  في فرنسا – باريس عام ١٦٩٩ Mme de Maintenon الت إلى أبعاد المؤلف بسبب مزاعمه لبعض
                             المعتقدات وعوقب بسبب اعتراضه على زواجها من Louis XIV.
162 Daniel Defoe. The shortest way with the dissenters
163-
            The life and strange surprising adventures of Robinson
      Cruose of York, Mariner.
     ----. Moll Flanders>
164-
165- ________ Roxana.
في إنجلترا – لندن عام ١٧٠٣ احرق كتاب the shortest
                    في إسبانيا عام ١٧٢٠ ..... The life and وتم وضعها في الكشاف الإسباني.
                           في إيطاليا- روما عام ١٧٤٣ The political ١٧٤٣ في الكشاف.
                         في الولايات المتحدة عام ١٩٣٠ الجمارك قامت بحظر كتاب ....Moll...
167- George Harbin. Hereditary right of the crown of England.
 في إنجلترا- لندن عام ١٧١٤ الكتاب حسب الظاهر يعني ضمنا مطالب James لحقوق العرش (الملك.
      Jonathan Swift. A tate of a tub written for the universal improvement of
      mankind.
169-
        ————The predictions for the ensuing year by Isaac Bickerstaff.
170- ———Drapier Letters.
171- Gulliver 's travels.
                                   في إير لندا عام ١٧٠٨ أحرق كتاب The Predictiions.
                           في إيطاليا - روما عام ١٧٣٤ وضعت a tate of tub في الكشاف.
172- Emanuel Swedenborg. Principia, or the first priciples of natural thing.
                      .Amor conjugalis.
173-
                          في إيطاليا- روما عام ١٧٣٨ ..... Principia وضعت في الكشاف.
      في الولايات المتحدة – فلادليفيا عام ١٩٠٩ ..... Amor تم حجزها بواسطة حكومات مكتب البريد
                                                            لأحتو ائها على الفحش
                                       في الإتحاد السوفيتي عام ١٩٣٠ كل الأعمال منعت.
174-
      Baron Charles Louis Montesquieu. Lettres persanes.
                           .....L` esprit des Lois.
175-
```

في إيطاليا- روما عام ١٧٢١ Lettres وضع في الكشاف حيث ظل حتى عام ١٩٤٨.

```
في إيطاليا- روما عام ١٧٥٥ L'esprit منع من السلطات الكنسية.
     Samuel Richardson. Pamela, or virtue rewarded.
177- Voltaire. Puero regnante.
178- _____.J` ai vue.
179- Temple du gout.
180- Lettres philosophiques sur les Anglais.
181 - Diatribe du docteur Akakia.
182- ............ Histoire des cantiques.
183- _____. Candide.
184- _____. Dictionnaire philosophique.
                  في فرنسا عام ١٧١٦ تم نفي المؤلف لتأليفه قصائد سخر من الوصبي على العرش
  في إيطاليا- روما عام ١٧٥٢ كتاب ....Lettres وضع في الكشاف تبعه كتاب ....Histoire ثم كتاب
                                                                 Dictionnaire....
 في الولايات المتحدة - بوسطن عام ١٩٢٩ كتاب candide تم حجزه بواسطة جمارك الولايات المتحدة.
                                  في الإتحاد السوفيتي عام ١٩٣٥ تم قمع كل الأعمال الفلسفية.
185- Arabian night's entertatinments or the thousand and one nights. Origin
       unknown, first translation from the Arabic by A. Galland Paris.
   في الولايات المتحدة - نيويورك عام ١٩٢٧، وفي عام ١٩٣١ تم حجز النسخة غير المنقحة (١٨٨٥-
                                           ۱۸۸۸) بأمر من Richard Francis Burton
186 – Henry Fielding, Pasquin, a dramatick satire.
        187-
188- -
           . Inquiry into the causes of the late increase in Robberies.
                                                         في إنجلتر ا _ لندن عام ١٧٣٠
                                       فی فرنسا- باریس عام ۱۷٤٩ تم منع Tom Jones.
189-
      John Cleland. Memoris of a woman of pleasure, or (fanny Hill)
                                          في إنجلترا عام ١٧٤٩ ذلك لاحتوائه على الجنس.
                     في الولايات المتحدة عام ١٨٢١ منع لأنه اشتهر لأول مرة بوجود الجنس فيه.
في الولايات المتحدة عام ١٩٣٦ نشر علانية بواسطة Grove press للهجوم على المجموعات المحتشمة.
190- Jeah- Ja cques Rousseau. Confessions.
191- _
                  _____. Julie, ou la novella Heloise.
```

```
_____. Emile,ou de l` education.
192-
     _____. Du contrat social.
193-
194- Letters de la montagne.
                           _____. Lettre a Christophe de Beaumont
195-
       .Archeveque de Paris.
                         في فرنسا عام ١٧٦٢ كتاب .... Emile تم إدانته في البرلمان الفرنسي.
                                            في سويسر ا عام ١٧٦٣ أدين من مجلس جنيف.
                                  في إيطاليا- روما عام ١٧٦٣ كل الكتب وضعت في الكشاف.
   في الولايات المتحدة عام ١٩٢٩ Confessions تم منعها من قسم الجمارك لأنها تخدش الحياء العام.
                                في الاتحاد السوفيتي عام ١٩٣٥ كل الأعمال الفلسفية تم منعها.
196- Denis Diderot. L' Encyclopedie.
          في فرنسا عام ١٧٥٢ تم منع المجلدين الأولين منها من مجلس الملك لأسباب سياسية ودينية.
                         في إيطاليا- روما عام ١٧٥٢ السبع مجلدات الأولى وضعت في الكشاف.
                                          في عام ١٨٠٤ تم وضع العمل بأكمله في الكشاف.
197- Laurence Sterne. A setimentol Journey through France and Italie by Mr
      Yorick.
                     في إيطاليا – روما عام ١٨١٩ ترجمة Ugo Foscolo وضعت في الكشاف.
       Immanual Kant. Die religron innerhalb der Blossen Vernunft
198-
            _____. Critique of pure reason.
199 -
                        في إيطاليا- روما عام ١٨٢٧ Critique بالإيطالية تم وضعه في الكشاف.
                                        في الاتحاد السوفيتي عام ١٩٢٨ كل الأعمال منعت.
                                                              في إسبانيا عام ١٩٣٩.
200- D.A.F.Sade.Juliette
           ———. Justine, or the Misfortunes of Virtue.
201-
                              في إيطاليا- روما عام ١٩٤٨ الكتب ما زالت مدرجة في الكشاف.
                                                         في فرنسا- باريس عام ١٩٥٥
                  في إنجلترا - لندن عام ١٩٦٢ كتاب .....Justine حجز من الجمارك البريطانية.
      John Hely Hutchinson. The cammerical restraints of Ireland considered.
202-
                 في إنجلترا- لندن عام ١٧٧٩ أدينت كل أعمال هذا المؤلف وتم إحراق آخر أعماله.
203 -
      Alessandro Cagliostro. Memoires authentiques de Cagliostro.
             204 -
```

في إيطاليا - روما عام ١٧٨٩

في إسبانيا تم وضعهم في الكشاف الإسباني

في إيطاليا- روما عام ١٧٩٥ مجموعة كتب المؤلف الشهيرة أحرقت ومات المؤلف في السجن.

205- Johann Wolfgangovon Goethe. The sorrous of werther.

206- ______.Faust.

في الدنمارك عام ١٧٧٦ تم منعThe Sorrous...

في ألمانيا- برلين عام ١٨٠٨ تم منع Faust من السلطات حتى يتم إلغاء المقاطع الخطيرة التي تركز عليها الحرية.

في إسبانيا عام ١٩٣٩.

207 – Alexander Radishchev. Puishestive (Journey from Petersburg to Moscow).

في روسيا عام ١٧٩٠.

208- Joel Barlow. Advice to the privileged orders.

في إنجلترا - لندن عام ١٧٩٢.

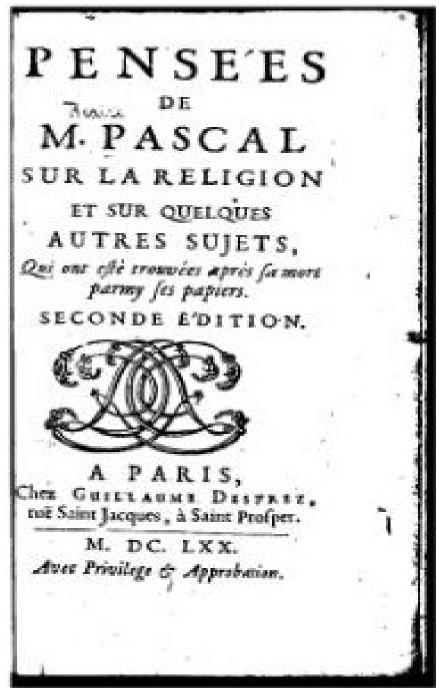
209- Johan Christoph Friedrish von Schiller. Die Rauber: ein schauspiel. افي ألمانيا عام ١٧٨٢.

ملحق رقم (٢) صفحات من الكتب المحرمة التي صادرتها محاكم التفتيش

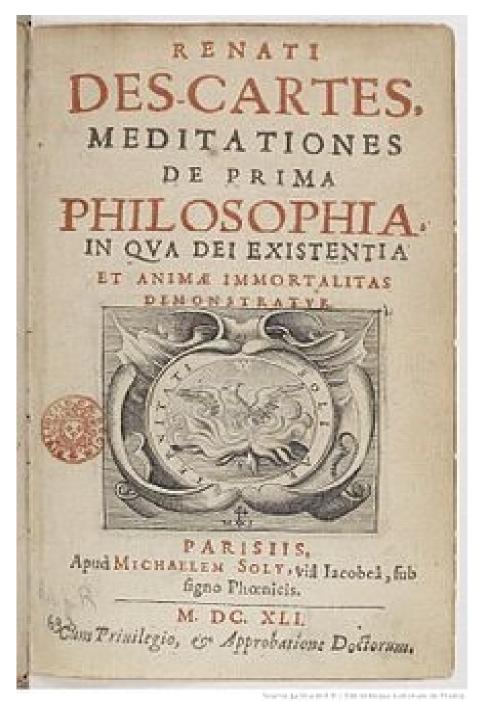
Moftvar Pohis go commices & affiper 9-1 Confiere Sussicuepas como fito so mucego con fitemor ofer to Como to too no quis soft fagora and acts for the fagora con Corr of anatolio 905 mounes Junto 16 6 mourisco Je Mele 9x to com frago A proto mistrice Dia Como pertinaz of Janeterado an Sand Score Contraction of the contractions the him couries her was ex chambrem so lives con The or has consisten of todo for conacio made laws Plume was after Offer togo of the con small off of con Book of it is a fluor grant man is and a fort. THE COURT OF THE SALE OF THE SALE OF THE SALE OF Y OC! THEOREM OF THE CANTON TO THE MENT OF THE PROPERTY OF Comfilard Se todas Jans But as quer aferar A Meamaria & file think & mas outras yours of With Coff at a wing of the to the to the time of Much how at we a land me of consult course of the

النطق بالحكم (الإعدام حرقا) على «السي عبد الله» المدعو Duarte Fernandes ، المتهم بالقيام بالفرائض الدينية الإسلامية من صلاة وصيام، وبالامتناع عن التبليغ عن معارفه. (Inquisição de Lisboa, Processo nº 6405, fot. 32)

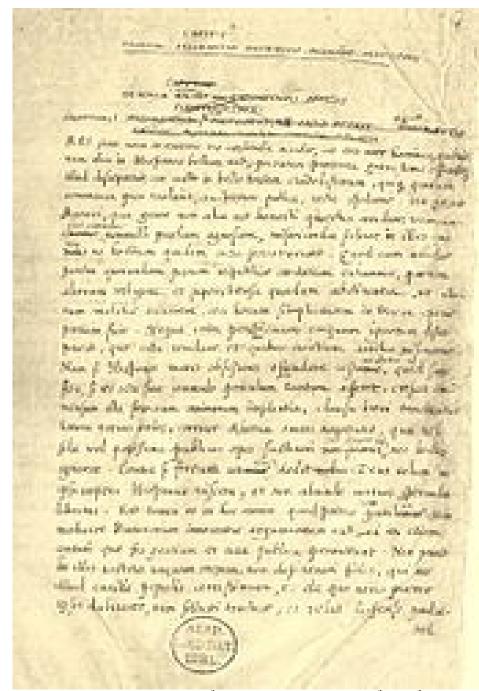
صورة من حكم بالإعدام حرقًا على أحد المورسكيين في البرتغال بسبب قيامه بالفرائض الدينية الإسلامية من صلاة وصيام، وكذلك الامتناع عن التبليغ عن معارفه



الطبعة الثانية من كتاب الأفكار لـ بليز باسكال ١٦٧٠



كتاب تأملات في الفلسفة الأولى



صفحة مكتوبة بخط يد غروتيوس من مخطوطة دي إنديس (حوالي ٢٠٤/١٥٥)

HVGONIS GROTII

DE

IVRE BELLI AC PACIS

LIBRI TRES.

In quibus jus nature & Gentium : item juris publici pracipua explicantur.

Editiv ferenda emendative, II makis kala and lov.

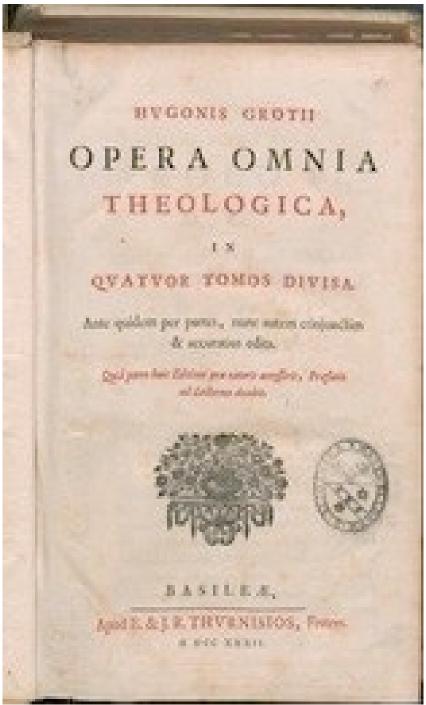


AMSTERDAMA

April GVILLELMYN BLAETV.

Commissional s. Cofered May by Christian Stoni College Broke.

صفحة العنوان من الطبعة الثانية من قانون الحرب والسلام (أمستردام ١٦٣١)



صفحة من شروح العهد القديم ١٧٣٢م

Paradife lost.

A

POEM

Written in

TEN BOOKS

By JOHN MILTON.

Licensed and Entred according to Order.

LONDON

Printed, and are to be fold by Peter Parker under Creed Church neer Aldgate; And by Esters Senter at the Tooks Head in Schopfeste-from; And Minhia Willer, under St. Daylow Church in Hon-from, 1667.

صفحة العنوان من كتاب الفردوس المفقود للكاتب جون ميلتون الطبعة الأولى (١٦٦٧)